

600 mil florin pa proyecto dedica na adictonan ambulante



Pagina 2

- **ATIA cu yamado pa cobra impuesto riba tips**

Pagina 4

- **Venezuela: Industria farmaceutico a crece cu 12.7% den e prome semester di 2022**

Pagina 9

- **Ex-consul Dominicano na Aruba a bira pre-candidato presidencial di PRM**

Pagina 4

FPNC:

‘Mas o menos 300 tas di scol
parti pa muchanan e aña aki’



Pagina 3

Situacion deteriora na Ter Apel cu otro
pelea entre solicitantenan di asilo



Pagina 21

Selecion Boys U14 di Aruba cla pa
enfrenta tur reto na Santo Domingo



Pagina 14

Minister Tjon ta anuncia alocacion di 600 mil florin pa proyecto dedica na adictonan ambulante

Durante conferencia di prensa, Minister di Husticia y Asuntonan Social, Rocco Tjon a anuncia cu Conseho di Minister a aproba un fondo di 600 mil florin pa asina cuminsa cu un proyecto dedica specialmente na atende cu e problematica di adictonan ambulante na Aruba.

“Awe mi ta para akinan cu hopi satisfaccion pa haci anuncio cu diabierna cu a pasa, Conseho di Minister a aproba 600 mil florin pa atende cu e problematica aki”, Tjon a expresa. El a sigui splica cu e fondonan aki lo wordo aloca pa Stichting FMAA, den futuro Stichting Hunto, hunto cu SPD por ehecuta e proyecto aki na un forma responsabel y un forma integral pa atende cu e fenomeno di adictonan ambulante riba caya.

Prome cu el a duna detaye di e fondonan y pa kico ta bay aloca esakinan especificamente, Minister Tjon a gradici tur e profesionalnan presente na e conferencia di prensa y tambe e stuurgroep GGZ. Manera ta conoci desaroyonan ta muestra cu mester cera e buraco cu tin entre aspectonan di salud mental y aspectonan di adiccion.

El a remarca cu e papia cu e profesionalnan tambe den e veld, mas y mas nan ta papia di un diagnostico dobel. Esaki kiermen cu clientenan no tin retonan riba un tereno so, e tereno di adiccion, pero nan tin reto tambe riba e aspecto di salud mental y p’esey tur e proyectonan aki ta nace practicamente for di e stuurgroep GGZ.

Minister a indica cu manera ta conoci ora cu wak e meerjarig beleidsplan (maneho multianual) di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, e proyecto aki, bemoeizorg, ta atende cu adictonan ambulante na un manera proactivo riba caya, ta forma parti di dje y ya caba a wordo anuncia na final di 2021 na momento cu nan mester trata presupuesto 2022.

“E bunita di e proyecto aki ta cu na un manera duradero lo bay atende cu e aspecto aki. Tin fondonan aloca cu a wordo aproba pa 2022”, el a agrega. El a sigui splica cu



dia 1 di september e ekipo di profesionalnan lo mester inicia nan trabao, pero na mesun momento tambe e aprobacion ta conta cu e fondonan pa sigui usa tambe den 2023, cu e plan cu na 2024 Stichting Hunto lo haci e peticion a base di nan subsidio regular pa nan por sigui atende cu e fenomeno aki.

E fondonan aki ta nifica cu por emplea cinco profesional cu lo ta trahando riba e proyecto aki so di manera full-time. Esaki kiermen cu na un manera proactivo nan ta acerca e adictonan ambulante y ta percura pa nan wordo ubica den un di e centronan.

Pa loke ta e centronan, Tjon a splica cu na inicio esaki lo ta bay e centro na Meiveld, pero den cuadro di e proyecto aki tambe a aloca 100 mil florin pa renoba cuater camber na Centro Colorado y cuater camber ta nifica 16 pa 24 cama, caminda e adictonan ambulante por ricibi e ayudo necesario.

El a remarca cu obviamente mester tene cuenta cu diferente otro aspecto. Ora saca un persona for di caya mester percura pa brinda e cuido cu e tin mester di dje, pero di otro banda tambe tin aspectonan manera cuminda y aspectonan basico cu nan tin mester di dje tambe.

“Den cuadro cu e proyecto aki a tene cuenta cu tur e fondonan aki, manera mi a menciona, pa asina bo por atende na un manera duradero y na un manera structural cu e fenomeno aki”, el subraya.

Minister Tjon a indica cu esaki ta un di e parti nan, pero manera ta conoci tin e plan di vision a largo plaso. Esaki ta un aspecto cu e stuurgroep GGZ hunto cu PAHO (Organisacion Panamericano di Salud) a yega na dje, pero tin tambe e vision a corto plaso y e tipo di proyectonan aki ta nace for di e plannan aki.

El a comenta cu diaranson awo tambe tin un proyecto ta wordo lansa pa loke ta e proyecto infrastructural di Stichting Hunto caminda SPD hunto cu FMAA ta bay wordo ubica den un edificio hunto pa asina e procesonan ta miho alinea na otro y pa nan por brinda un miho cuido na tur esnan cu tin mester di esaki. No adultonan so, pero tambe na mucha y hobenan y dentro di poco tin mas proyectonan tambe ta bay wordo anuncia. El a comenta cu Fada tin algun proyecto cu ta bay wordo anuncia dentro di poco, SPD tambe y riba e tereno di opleiding tambe tin hopi iniciativa ta wordo ehecuta.

aworaki cu no ta obliga ningun adicto pa registra na un centro of busca ayudo, pero mester haci esaki di manera boluntario, Minister Tjon a indica cu keto bay e leynan a keda mescos. El a menciona e plan strategico a largo plaso y a base di e plan ey tin diferente gruponan cu ta traha y un di e gruponan aki ta atende especificamente cu e parti di legislacion. El a subraya cu e procesonan legislativo ta tuma su tempo, pero e aspectonan ey tambe tin nan atencion.

El a agrega cu den diferente combersacionnan cu tur e profesionalnan den e veld, bemoeizorg ta un concepto prueba, aunke en berdad e ta boluntario, pero e profesionalnan cu ta bay ta encarga cu esaki lo haya un training ariba con mester ehecuta esaki.

“Un concepto prueba na Hulanda, un concepto prueba tambe na Boneiro caminda resultadonan di investigacionnan cientifico ta muestra bo tambe na momento cu abo como profesional logra convence e persona cu e mester di e ayudo a base di e hermentnan cu bo ta haya cu e training, e probabilidad cu e ta bay ta exitoso tambe den su rehabilitacion tambe ta mas grandi”, e minister a resalta.

Pa loke ta trata e ley cu tin



Fundacion Pa Nos Comunidad:

‘Mas o menos 300 tas di scol parti pa muchanan e aña aki’

Bon Dia Aruba a pasa bishita e post di Fundacion Pa Nos Comunidad situa na Club Kibrahacha unda nan tabata druk bezig preparando rond 300 tas di scol pa parti na muchanan di menos recurso. E aña aki ta conta cu menos tas cu añanan anterior segun e fundacion, pero esaki no ta stop nan di traha incansablemente pa logra yuda nan comunidad.

Gianaika van der Biezen, directora di Fundacion Pa Nos Comunidad ta splica reportero di Bon Dia Aruba cu Fundacion Pa Nos Comunidad tin 12 aña caba cu ta organisa un proyecto di ‘Back To School’, hunto cu Caliente FM, ta haci un Radiothon y conecta cu comerciantenan anto tambe comunidad completo pa por yuda otro muchanan pa tambe por cuminsa nan scol cu tas y ar-



ticulonan nobo.

Pa ta sincero, sra. Van der Biezen a splica reportero di Bon Dia Aruba cu e aña aki nan tabata tin menos tas cu normal. “Normalmente nos tin un cantidad mas hopi,” segun sra. Van der Biezen, agregando cu: “pero tambe tin hopi mas organisacion cu tambe ta bezig cu proyectonan pa Back To School, cu dos di nan mi por a haci un matching-list. Esey ta Mi Bos ta Bo Bos y tambe cu Interact Club of Aruba.” A haci matching di lista pa evita cu por ehempel un mucha por haya dobel anto otro ta keda sin haya pasobra tog e listanan ta largo.

E fundacion ta gara e clientenan cu ta registra of clientenan activo of no activo cu pakete pero cu nan sa cu nan situacion ta hopi dificil, ta duna nan un man. E fundacion ta haci un intake pa mira e situacion financiero pa por constata tog si ta cay dificil pa e mayornan aki por cumpra articulonnan di scol. Primeramente ta enfoca mastanto riba e tas cu algun articulonnan den dje, y tin algun mucha – un cantidad hopi chikito – cu a logra na haya algun uniform di scol pa e aña escolar aki cu e fundacion por a yuda cu ne.

“Berdad cu den pasado tabata tin mas ayudo cu esaki, pasobra mi ta corda tabata tin aña cu nos tabata parti riba 400 of casi 500 tas, sigur dos aña atras nos a haya tasnan di afo, nos a haya mas comerciante, pero mi ta mira cu berdad tin mas organisacion bezig y mi

ta kere esey ta un di e motibonan cu e ora cerca nos e ta baha,” sra. Van der Biezen ta splica.

E aña aki, e fundacion ta remarca cu berdaderamente por mira con comunidad ta wordo afecta financieramente, cu por mira tog por ehempel cu FPNC via Caliente FM mes a haya menos cu locual ta haya tur aña. A haya donacion for di Dijon Center, tambe danki Dios segun e fundacion nan a logra haya varios donacion for di diferente persona cu a presenta cerca nan y trece esakinan. Di Caliente FM a haya mas cu 100 tas, for di Interact Club of Aruba a haya tambe donacion y Digicil tambe a colabora cu cosnan di scol pa e muchanan.

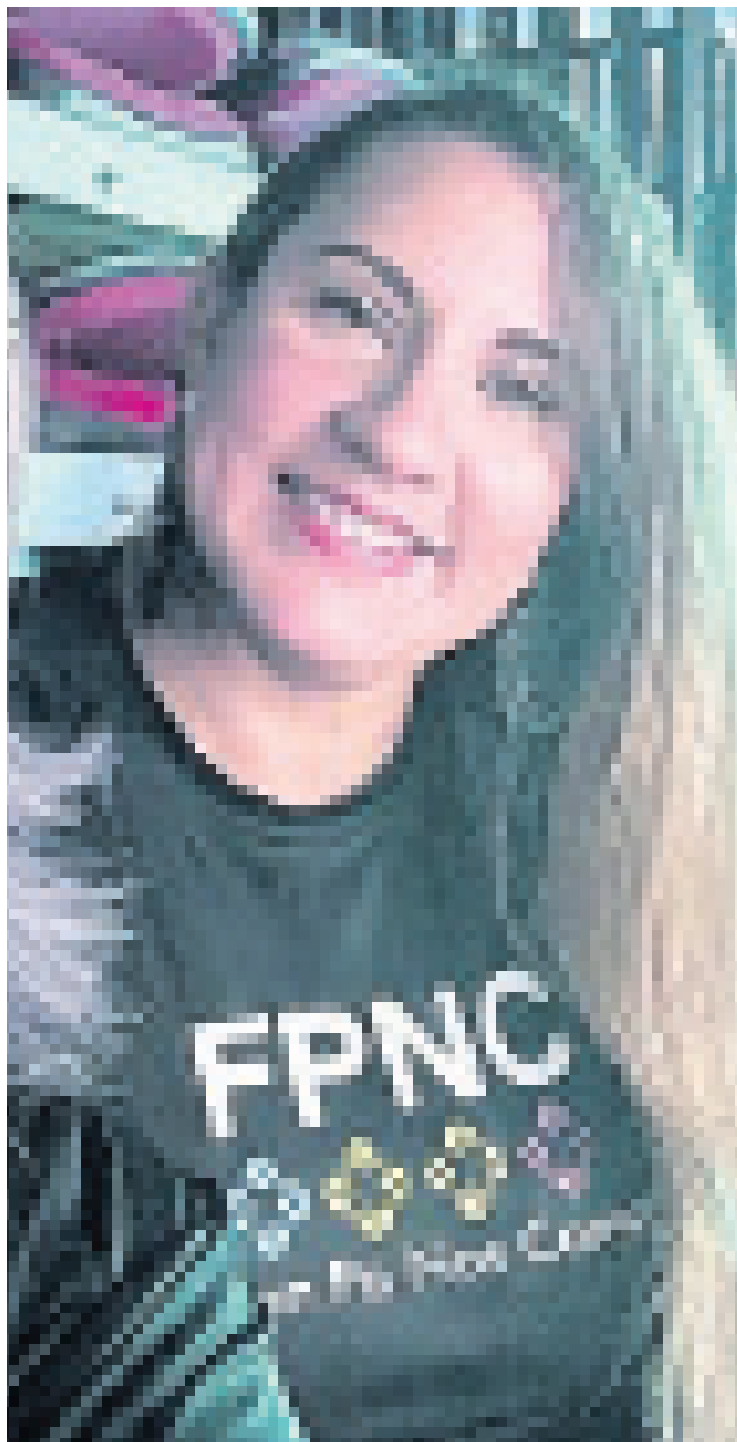
Pa e clientenan cu ta registra na e fundacion y tin tur nan datos eynan caba, ta cana su proceso pa yuda nan, anto esnan cu no ta cliente e fundacion ta haci un reviso financiero cu nan pa mira si nan por bin na remarke. Pero, tambe tabata tin cliente cu por ehempel ta activo cu pakete actualmente pero cu nan situacion ta keda fastioso, pues e fundacion ta traha duro pa clientenan activo, non activo y nobonan.

Hopi trabao mes riba nan man pa loka ta e proyecto aki di Back To School. Nan tin algun boluntario cu ta join nan trahando oranan y dianan largo pa por logra keda cu tur cos cla, pa entrega tur cos

na tempo pa tur e muchanan aki tin nan cosnan pa cuminsa nan aña escolar cu nan articulonnan.

E balor di esnan cu ta haci donacion ta contribui grandemente den e exito di e fundacion. Cu e generosidad di comunidad, FPNC semper a logra di sigui yuda famianan den necesidad riba nos isla.

E fundacion ta haya cu ta importante pa corda cu e contribucion aki cu bo ta haci na e fundacion ta loka ta encurasha y trece speransa den hopi hogarnan cu ta pasando den situacionnan financiero dificil na e momentonan aki. Tres palabra simpel ta describi e fundacion aki: Speransa, cuido y curasha, anto hunto e palabranan aki ta loka ta wordo aplica den e servicio social cu ta wordo brinda na nan clientenan.



Gobierno cu criterio di IMF pa gasto di personal *Ta requeri cambio di presentacion di dato*

Pago di salario y subsidio di salario 2018 (Analisis di IMF)

	Cant.	Prom. salario	Gasto total
Pago di empleado y subsidio	7.195	84.083	605 miyon
Gobierno Aruba (excl. Seguridad)	2.884	91.463	264
Seguridad (1)	1.073	101.889	109
Scolnan Publico	1.064	74.664	79
Otro (2)	624	42.257	26
Enseñansa Subsidia	1.305	80.309	105
Entidad gub. Aut. (Staten, RvA, ARA) (3)	245	86.753	21
Entidad publico (AZV,SVB; 4)	492	83.925	41
Fundacion subsidia (5)	858	83.925	72

Fuente: Informe IMF pa gobierno di Aruba, nov 2019

Na varios ocasion gobierno di Aruba a menciona e criterio internacional cu Fondo Monetario Internacional ta maneha pa gasto di personal, relaciona cu Producto Interno Bruto (PIB; GDP) di un pais. Pa pais en general, pero sigur den e categoria di Aruba, ta recomenda cu gasto di personal no mester surpasa 10% di GDP nominal. Na e momento aki Aruba

no ta cumpliendo cu e criterio ey. Pa e ultimo año pa cual tin cifra (preliminar) conoci, 2021, GDP nominal di Aruba tabata Afl. 5.596 miyon, mientras cu no tin un cifra sigur conoci pa e gastonan total di personal.

Esey ta relaciona cu e hecho cu gobierno ta presenta cifra di gasto di personal cu no ta duna e panorama completo di

tur gasto di personal, incluyendo gasto di salario subsidia. E cifra a base di cual gobierno ta comunica den cuadro di e supervision financiero (CAft y gobierno di Reino) ta solamente e gastonan di personal di e empleadonan di e ministerionan. Den un analisis haci na 2019, riba peticion di gobierno di Aruba mes, IMF a presenta un panorama completo di tur gasto di personal di gobierno, unda a resulta cu na año 2018, e año di cual a analiza e cifranan, e gastonan total di gobierno tabata Afl. 605 miyon, incluyendo e sector di enseñansa subsidia. Sin embargo, si inclui tambe e demas entidadnan subsidia (fundacionnan p.e.), e total di gasto di gobierno ta yega na Afl. 677 miyon. Esaki pa e año ey tabata 51% di e gastonan total di gobierno.

Si awor gobierno ta bisa cu nan ta desea di cambia pa e sistema cu IMF, esey ta bon idea, pero nan mester adapta nan splicacion consecuentemente. Esey ta implica tambe cu na 2018, año evalua pa IMF, e 677 miyon florin a representa 51% di e gastonan total di gobierno. Esaki ta duna un vista diferente riba e relevancia, y peso, di e payroll completo di gobierno. Na 2018, cu un GDP nominal di Afl. 5.732 miyon, e porcentaje di gasto di personal a yega na 11,8% di GDP nominal.

Esaki ta e cifra cu mester mehora ainda, mientras cu, manera menciona, pa 2021 no tin un cifra conoci pa e gastonan total di personal.

E cifranan di gasto di personal cu Banco Central ta mus-

tra den su Annual Statistical Digest 2021 ta yega na un total di Afl. 547.8 miyon, loke ta menos di 10% di e GDP 2021, cu ta Afl. 5.596 miyon. E ta considerablemente mas abao tambe cu e cifra di Afl. 677 miyon cu a resulta for di e investigacion di IMF na 2019 riba e cifranan di 2018. E diferencia aparentemente ta den e suma di e gastonan di subsidio, unda pa 2018 Banco Central a nota solamente Afl. 126 miyon pa subsidio di salario, bastante menos cu e Afl. 172 miyon cu IMF a bin topa den nan analisis. E diferencia por ta den e metodo usa, unda pa un of otro motibo no tur gasto di personal, probablemente den e gastonan di subsidio, ta aparece den e cifranan di Banco Central, loke por ta e caso tambe pa e añanan despues.

Ex-consul Dominicano na Aruba a bira pre-candidato presidencial di PRM



Ex-diplomatico Dominicano na Aruba, Delia Josefina Ortiz a bira pre-candidato presidencial di Partido Revolucionario Moderno (PRM). Despues lo bin un proceso interno pa dicidi si Ortiz lo bira e candidato oficial y unico di PRM den eleccion presidencial proximo.

Asina a keda anuncia oficialmente siman pasa durante un reunion na Hotel Suite Colonial by Cristi na Santo Domingo, unda el a duna di conoce su slogan na Spaño: "Si No Es Ahora Cuando Y Si No Soy Yo Quien?"

E reunion aki a conta cu asistencia di dirigenan di PRM, famianan y amigonan di e candidato Ortiz, kendenan a apoya su decision pa bira presidente di Republica Dominicana. Ortiz a nace na Descubierta, municipio di Constanza, Provincia La Vega.

Delia Josefina Ortiz ta abogado y psicologo clinico. El a haci un maestria den Educacion, Diplomacia y Derecho Internacional. Tambe el a haci un specialisacion den terapia di famia y sexualidad. Na año 2000, Ortiz a eherce su funcion di consul Dominicano na Aruba, unda el percursa pa atende e necesidadnan mas urgente di e comunidad Dominicana.

Den su discurso di lansamento oficial di su pre-candidatura di PRM, Ortiz a papia di unificacion, integracion y participacion. E ta haya cu un pueblo uni ta bira mas fuerte y miho. Igualmente e ta haya cu su pais mester duna participacion na nan yiunan di tera mas talentoso pa asina compromete nan mes cu e desaroyo di Republica Dominicana. Tambe pa nan duna nan contribucion pa nan pais y partido pa confronta e retonan y necesidad di Republica Dominicana.

Ortiz a declara su preocupacion riba e maneho migratorio di nan pais. "Si no enfrente e migracion cu un plan di maneho eficiente, den 20 año nos por ta colonia di Haiti", el a bisa categoricamente.

E eleccion presidencial ta tuma luga cada cuater año na Republica Dominicana. E proximo eleccion lo wordo celebra na año 2024.

ATIA: Aruba mester di nos tur

Recientemente Minister di Finanzas, mr. Xiomara Maduro, a publica un informe riba red social den cual ta stipula cu den cuadro di e cambionan cu lo forma parti di e reforma fiscal no ta bay cobra inkomstenbelasting riba tips. Basa riba esaki, ATIA ta comunica lo siguiente.



ATIA ta y lo keda semper pro-tips, y ta reconoce cu tips ta parti importante di entrada pa cierto persona den cierto trabao y cu e tips ta yuda haci e trabao atractivo.

Sin embargo, ATIA ta kere den e principio di ley pa un, ley pa tur. Mescos cu ta paga loonbelasting riba service charge mester paga impuesto riba tips. Ademas, no ta corecto cu e persona den un diferente trabao cu ta bay cas cu menos placa mester paga belasting y esun cu ta hiba hopi placa di tip cas ta paga nada. Na otro pais, manera Hulanda y Merca, ta normal cu e empleado cu ta ricibi tips mester declara e entrada tur año y paga inkomstenbelasting.

Si no cobra e belasting riba tips esey kiermen cu gobierno lo hisa su entrada via otro belasting manera un tarifa mas halto BTW cu

ta afecta henter Aruba y cu consecuencia significante riba inflacion. Aruba ainda ta recuperando di e pandemia y locual mester haci awo ta percursa pa bienestar economico di un y tur.

Un decision di no cobra inkomstenbelasting riba tips lo mantene discrepancia y desigualdad den nos comunidad y causa costo di bida mas halto pa tur. ATIA ta haci un yamada pa reconsidera e decision relaciona cu reforma fiscal y considera un tarifa di impuesto riba tips.

Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda na año 1945 y ta e organizacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita www.atiaruba.org y nos rednan social www.facebook.com/arubatrade.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstap
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Desacuerdo riba gasto di personal... *Cuanto controversia mas tin...?*

E dia ta acercando unda mester tende e decision di gobierno di Reino encunto e eventual instruccion cu gobierno di Aruba por haya pa modifica su presupuesto 2022. No a tende nada definitivo, pero nos ta supone cu e declaracion reciente di nos Promer Ministro tin algun relacion cu e deliberacionnan cu el a hiba na Hulanda, cu gobierno Hulandes y cu CAft. E diferencia di opinion cu CAft tabata abarca un gran cantidad di punto y no a bira conoci kico a logra resolve caba y kico a keda pendiente. E hecho cu e mandatario a concentra riba e desacuerdo encunto e gastonan di personal ta duna e impresion cu no a logra yega na un entendimiento riba esaki. Si esey ta asina, anto tin un base pa un 'aanwijzing' sin cu a menciona e palabra ey mes? Di e manera aki e mandatario ta preparando tereno, splicando su posicion den e topico aki, cu a keda sin resolve? Y si ta asina, nos lo haya mas splicacion riba otro asunto cu tambe a keda pega? Di tur manera, loke nos no a tende ta cu e deliberacionnan a duna nan fruto den e sentido cu tin un acuerdo cu lo kita e eventual 'aanwijzing' for di mesa. Y, hasta por ta asina cu un eventual instruccion tin su bentaha, ya cu por muestra ta cu ta Hulanda a impone medida, y no cu gobierno a bay di acuerdo pa implementa e medidanan riba propio iniciativa.

Esey por ta e caso, pero nos no ta bay specula; dia nos haya sa nos lo haya sa. Mas importante ta pa enfoca loke e promer mandatario ta trece dilanti tocante e topico di gasto di personal mes. E mandatario ta concentra riba e aspecto di gasto, cu e mencion di e suma di Afl. 479 miyon na 2019 como punto di referencia ('ijkpunt'), loke ta parti di e acuerdo cu Hulanda pero no e unico. E otro aspecto ta cu lo mester tin un mehoracion structural a base di medida tuma. Esaki ta aparece den articulo 4 di seccion II di e protocol, cu ta bisa: "Aruba ta tuma medida complementario pa termino mediano y largo pa laga e gastonan structural di personal sigui baha nominalmente".

Ta parce nos cu riba e punto aki e debate ta concentra. Gasto di personal a baha desde 2020 a base di e austerizacion introduci pa motibo di Covid-19 (12,6%), pero no a mira practicamente nada di e medidanan structural acompaña. Di un di nan Promer Ministro a reconoce cu gobierno no a cumpli, cual ta e cambio necesario den e 'periodiek' automatico cu ta keda un estorbo pa por yega na gasto di personal sostenible.

Henter e debate encunto e asunto aki, aparte di entre gobierno di Aruba y CAft ta parce di

ta keda riba e pregunta aki: ta hustifica, den un aña cu mester fia como 227 miyon florin pa cera presupuesto, cu ta fia placa tambe pa duna e empleado publico su salario completo back, o mester warda te ora cu tin suficiente fondo propio pa haci esaki? Nos por aña un pregunta mas: pakico e ciudadano cu no ta empleado publico, cu den cierto caso a sali relativamente mal di e pandemia, y nunca mas a mira nan salario completo, via impuesto mester contribui pa e empleado publico mihor paga, por haya di placa fia, o di contribucion di esun menos afortunado, nan salario completo?

Ta interesante pa tuma nota, no pa promer bi-aha, cu gobierno ta pro pa mancha e sistema cu IMF ta usa pa duna un criterio general pa gasto di personal gubernamental. Esey ta e standard di 10% di GDP nominal como maximo. Esey lo implica cu pa 2021, ultimo cifra conoci, gobierno su gasto di personal lo no ta mas halto cu Afl. 5596 miyon, a base di e GDP nominal di e aña ey, manera calcula provisionalmente pa Banco Central. Pero, gobierno no ta papiando di apenas 459 miyon...? Esey no ta implica cu nos a yega caba na e famoso 10%, hasta cu nos ta leu bao di esaki? Pakico anto nos Promer Ministro ta bisa den rueda di prensa cu nos lo ta yegando na esey proximamente?

Aki no mester tin ningun confusion; e hecho simple ta cu gobierno ta conta solamente e personal directamente emplea na e ministerionan. E payroll total ta sin embargo hopi mas grandi. E ta abarca, segun e metodo mancha pa IMF, tur personal den servicio gubernamental, incluyendo e entidadnan manera manera Staten, Raad van Advies, tambe Rekenkamer y ademas tur entidad cu ta haya subsidio di salario, enseñanza priva subsidia y tur fundacion y otro entidad subsidia. Si gobierno di berdad kier haci e cambio, anto cuminsa cu presenta e datonan di gasto di personal segun e metodo internacional cu IMF ta mancha, y stop di duna mitar informacion na pueblo. Pa mas detaye nos ta referi na e articulo den e edicion aki tocante e tema aki.

Finalmente, manera bisa caba, no tabatin anuncio di exito logra na Hulanda. Pregunta awor: e anuncio tocante gasto di personal ta pa prepara pa e 'aanwijzing' cu ta bay bin? Y si ta asina, nos por spera mas anuncio di asunto den cual no a yega na acuerdo? Y mester conclui cu eseynan ta bay ta parti di e decision cu Consejo di Ministro di Reino mester tuma pronto? Nos ta keda pendiente...



Recientemente, a inicia e opleiding di bevelvoerder pa Cuerpo di Bombero di Aruba, na brandweer post Tango. Den cuadro di maneho di ministerio di Husticia y Asuntonan Social, ta inverti den profesionalisacion di personal.

Manera ta conoci un parti cardinal di e maneho cu ta wordo hiba for di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, ta inversion den personal. Asina por bisa cu despues di hopi tempo cu opleidingen pa cu brandweer tawata pega, a percura pa opleiding di werkplekbegeleider. Banda di esaki, a certifica ocho bombero como instructor, esaki

despues cu nan a termina nan opleiding na Curaçao exitosamente.

Ademas di esaki, e opleiding di manschap B ta den su segunda fase aworaki. Y pronto e opleiding nobo pa adspiranten lo inicia. Siman pasa tawata un momento importante, mirando cu despues di 15 aña, ta brinda oportunidad pa personal di brandweer por sigui opleiding pa bevelvoerder. E ultimo biaha cu a brinda e opleiding aki, tawata na aña 2007. Esaki lo percura pa eleva e nivel di brandweer, pero tambe ta sumamente importante pa e carera di e bomberonan.

Por ultimo, por conclui cu

Minister Rocco Tjon:

Despues di 15 aña ta brinda oportunidad di opleiding pa Bevelvoerder pa Cuerpo di Bombero di Aruba

esaki ta un di e hopi proyectonan positivo cu tin andando pa Cuerpo di Bombero. Asina por bisa cu a cumpra cuater truck nobo, completando e fleta di e trucknan, e bluspakken a yega Aruba recientemente, cual ta inclui "ademluchtapparatuur" nobo pa cada Bombero. Ademas di esaki, a ricibi tambe uniform nobo, laarzen, handschoen y helmnan.

Manera ta conoci, banda di e aspecto di material, e posicion huridico di e trahadonan ta hopi importante tambe, pues manera a menciona anteriormente e bevordering di cada trahado ta na Gobernador pa wordo firma, y ta den su fase final. Tambe ta conoci cu Brandweer Post di San Nicolas; "Sierra", ta den pleno renobacion y ta premira cu pa fin di aña esaki lo mester ta cla.



Bureau City Inspector ta muda pa localidad nobo *Costo di huur a ser reduci drasticamente*

Bureau Citi Inspector (BCI) tin un rol central den maneho di naturalesa y medio ambiente di Minister Ursell Arends. BCI ta encarga entre otro cu control riba e cumplimiento ("handhaving") den e maneho nobo di desperdicio. "Ya caba e proceso ta andando pa acapara BCI via ley pa por fungi como toezichthouders", Minister Arends a añadi.

Den cuadro di e plan strategico a organisa pa BCI un localidad nobo na Oranjestad, na Caya Ernesto Petronia 64 riba caminda di Ponton. Minister Ursell Arends a bishita Bureau City Inspector (BCI) su localidad nobo y por a confirma pa su mes e calidad di espacio y cu e team di BCI por opera debidamente for di eyan. Na e momento aki falta algun aspecto di infraestructura pa

caba di regla pa asina BCI por ta debidamente ekipa.

E decision pa verhuis tabata un decision cu a wordo tuma despues di un evaluacion financiero caminda a resulta cu e espacio nobo lo reduci e gasto di huur drasticamente compara cu e localidad bieu.

"E momento tabata uno oportuno, considerando e rol importante cu BCI mester

cherce den e maneho di desperdicio nobo cu a ser crea", Minister Arends ta splica.

E localidad nobo ta parti di e vision pa un BCI moderno cu tambe ta bai enfoca riba nivel di servicio, eficiencia di trabao y accesibilidad pa comunidad.

BCI ainda ta den proceso di mudamento pa cual ta pidi comprension di comunidad

mirando cu ainda no tin conexcion di telefon y internet pa e proximo dianan.

Minister Arends ta gradici e team di BCI pa nan pasenshi y comprension den e proceso di mudamento, y tambe kier duna un palabra di elogio pa e muestra di compromiso cu cada uno a demostra di tin pa cu e bureau y pa cu comunidad di Aruba.



AWAWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 380.000,-**

*** Afl. 280.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

LOTO

Minister Rocco Tjon:

A aproba proyecto pa atende debidamente cu adictonan ambulante

Dialuna mainta, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon, a elabora riba e proyecto pa atende cu adictonan ambulante. Ta asina cu diabierna cu a pasa, conseho di minister a aproba 600mil florin pa por atende cu e problematica di adictonan ambulante.

E fondonan aki lo wordo aloca pa stichting FMAA, muy pronto Stichting Hunto, hunto cu SPD, pa por ehecuto e proyecto aki pa na un manera responsabel y integral por atende cu e fenomeno di adictonan ambulante riba caya.

Manera ta conoci, a base di e “meerjarenbeleidsplan” di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, e proyecto aki di “bemoeizorg”; pues atende cu adictonan ambulante na un manera pro-activo riba caya, ta forma parti di dje y a wordo anuncia na final di 2021, na momento cu a trata presupuesto 2022. Segun minister Tjon a splica, e bunita di e proyecto aki ta, cu na un manera duradero, lo bay atende cu e aspectonan aki. A aloca fondonan cu a wordo aproba pa aña 2022, pues prome di September e ekipo di profesionalnan lo mester inicia nan trabounan. Na mes momento, e aprobacion aki ta ensera cu e fondonan aki lo sigui wordo utiliza den aña 2023, cu e plan pa na aña 2024 Stichting Hunto mes, haci e peticion a base di nan subsidio regular, pa sigui atende cu e fenomeno aki.

Pa loko ta e fondonan, esaki ta nifica cu por bay emplea cinco profesional full time, pa atende cu e proyecto aki so, y na un manera proactivo ta bay aserca adictonan ambulante y percura pa nan wordo ubica den un di e centronan. Na inicio esaki lo bay ta na e centro na meiveld, sinembar-



go, den cuadro di e proyecto aki mes, a aloca 100 mil florin pa por renoba cuater camber na Centro Colorado. Cuatro camber ta nifica 16 pa 24 cama, caminda e adictonan

aki por haya e ayudo y e cuido necesario. Banda di esaki, mester tene cuenta tambe cu diferente otro aspectonan ora ta kita un persona for di caya. Ta importante pa brin-

da e persona aki e cuido cu e tin mester di dje, pero di otro banda tambe, tin cu tene cuenta e aspecto di cuminda y aspectonan basico cu nan tin mester di dje. Pues, den

cuadro di e proyecto aki, a tene cuenta cu tur e fondonan aki, manera a menciona pa asina por atende cu e fenomeno aki na un manera duradero y structural.

Manera ta conoci tin un vision a largo plaso, cual ta un aspecto cu e stuurgroep GGZ hunto cu PAHO a yega na dje. Sinembargo, banda di esaki tin visionnan a corto plaso y a medio largo plaso, di cual e tipo di proyectonan asina aki ta nace for di dje. Diaranson binidero, e proyecto infrastructural di Stichting Hunto lo bay wordo lansa, caminda SPD hunto cu FMAA ta bay wordo ubica den un solo edificio, pa asina procesonan por ta miho alinea na otro, y asina por brinda un miho cuido na tur esnan cu tin mester di dje, no adultonan so, pero principalmente na mucha- y hobennan. Dentro di poco lo por tuma nota di demas proyectonan cu lo bay wordo anuncia manera di FADA y SPD, y riba e tereno di opleiding tin varios iniciativa cu ya caba ta den ehecucion.

E mandatario a gradici tur e profesionalnan presente di e stuurgroep GGZ, manera ta conoci desaroyonan ta muestra cu mas y mas mester sera e “gap” entre aspectonan di salud mental y aspectonan di adiccion. Asina por tuma nota cu ora ta papia cu profesionalnan den e veld, mas y mas ta papia di un dubbele diagnostiek, pues, clientenan no tin retonan riba un tereno so, pero tambe riba tereno di salud mental. Pa e motibo aki, tur e proyectonan aki ta nace for di e stuurgroep GGZ. Pues pa recapitula, 600mil florin ta bauy wordo aloca pa por atende cu adictonan ambulante, principalmente den nos centro di ciudad, asina elevando e siguridad, pero tambe baha e molester pa tur esnan cu ta bishita nos centronan, creando un miho “straatbeeld”.



Colombia: Acusacion formal di reclutadornan di menor di edad *Ta kere nan ta cabesantenan di FARC*



(infobae) – Fiscalía General di Colombia a indica mediante un comunicado cu a acusa formalmente dos cabesante di disiden-

cianan di FARC pa reclutamento forsa. Ta trata di Gener Garcia Molia, alias Jhon di 40 aña; y Alexander Diaz Mendoza, alias Calarca; ademas di Fabian Guillermo Espinosa Arboleda, alias Cancharino of Cristian Guerra, “presunto responsable di reclutamiento ilicito di dos menor di edad cu a fayece den un accion militar na San Vicente del Caguan (Caqueta) riba 29 di augustus 2019”.

E investigacion realisa pa e ente acusador a permiti establece cu alias Cancharino of Cristian Guerra tabatin na su cargo di e estructura Miller Perdomo un comision arma. Debi na e registro di e denunciacion realisa, a identifica cu e reclutamentonan a

tuma lugar den dos vereda di municipio di Puerto Rico na Caqueta, presuntamente ambos menor a keda traslada na e campamento di alias Gildardo of Cucho. Despues di tres siman a haya e curpa di e menornan di 12 y 15 aña na e zona unda ehercito a desplega un operativo militar.

“Pa e hechonan aki, e cabesantenan señala di e disidencianan den oriente di e pais a keda acusa formalmente pa e delitonan di concierto pa comete delito agrava y reclutamento ilicito”, e Director Specialisa Contra Violacionnan di Derechonan Humano, Deicy Jaramillo Rivera a comenta, destacando cu ta bay procesa nan como persona ausente.

Mexico: Dokter Cubano a fayece den tripel homicidio den hospital di Ecatepec

(infobae) – E jornadanan di violencia mas recien na e pais ta extende te na Estado de Mexico, unda a trascende cu un dokter Cubano a perde su bida despues di a wordo agredi cu un arma di candela na un hospital di Ecatepec.

Ta trata di Ernesto Oliva Legra, ken tabata den Unidad Materno Infantil Ecatepec S.A. de C.V., na momento di e suceso. Segun reportenan preliminar, diabierna 12 di augustus dos homber arma a drenta e hospital y na e recepcion a puntra pa un muhe, sinembargo, no tabatin registro di e persona

cu nan tabata busca. Asina nan a menasa un empleado, kende a haya su mes obliga di duna acceso na e areanan di atencion medico den e segundo planta. Na e zona ey nan a tira riba dos muhe, kende a fayece na e sitio.

Un di nan tabata un enfermera jong di alrededor di 20 aña, mientras e otro a keda identifica den medionan di comunicacion como un bishitante, aunke tambe a señala cu e tabata un pashent.

Oliva Legra a resulta herida pa un arma di candela. A pesar cu el a keda traslada na otro hospital pa ricibi aten-

cion specialisa, momentonan despues a reporta su morto. A sali afo cu e dokter originario di Cuba tabata bibando na Mexico pa tres aña y no tabata miembro di e brigadanan special convoca pa presidente Andres Manuel Lopez Obrador.

Fiscalia di Edomex a confirma na Aristegui Noticias cu a tuma contacto cu Secretaria di Relacionnan Exterior (SRE) cu fin di repatria e curpa di e dokter back na Cuba. Den esey, e institucion a habri un dossier di investigacion pa homicidio doloso y lesion pa tiramento cu arma di candela.



Sinembargo, secretario di Gobernacion, Adan Augusto Lopez a señala ayera cu nan

no tin conocimiento di e sucedido, y a cualifica e suceso como un ‘mentira’.

Nicaragua: Diocesis ta denuncia detencion y desaparicion di un pastoor

(infobae) – Diocesis di Siuna a denuncia ayera e detencion y desaparicion di un di su pastoornan, memey di tension entre

gobierno di Daniel Ortega y Iglesia Catolico na Nicaragua.

“Riba diadomingo atardi, 14

di augustus, a keda deteni e presbitero Oscar Benavidez, pastoor di e Parokia Espiritu Santo”, na e municipio di Mulukuku, den Region Au-

tonomo di Caribe Norte di Nicaragua, segun Diocesis di Siuna a informa den un declaracion.

E hurisdiccione aki di e iglesia Catolico a bisa cu no ta conoce e causa of motibo di e detencion di e pastoor. “Nos ta spera cu autoridadnan lo mantene nos informa”, el a agrega.

E Diocesis di Siuna a invita e fielnan catolico pa uni den oracion pa Benavidez, “ken su unico mision ta y tabata anuncia e bon noticia di Hesus Cristo, cu ta palabra, bida y salvacion pa nos tur”.

Di su banda, Centro Nicaraguense di Derechonan Humano (Cenidh) a afirma cu e pastoor a keda deteni di

forma arbitrario. “Segun informacionnan, a sak’e di su vehiculo, y a hib’e den un patruya (di polis) cu rumbo desconoci”, Cenidh a indica den un declaracion.

Benavidez ta e di tres pastoor deteni den transcurso di e aña aki na Nicaragua, y e di nuebe cu ta bao custodia policial, incluyendo obispo Rolando Alvarez y otro cinco pastoor cu ta cera desde dia 4 ultimo den e Palacio Episcopal di e Diocesis di Matagalpa (nort).

Siuna tabata e prome diocesis cu a duna su sosten publico na Alavarez, ken Polis Nacional ta acusa di purba di “organisa gruponan violento” maske te awo no a ofrece ningun prueba.



Gerardo Blyde: “Venezolanonan no por sigui sufri pa falta di acuerdo”

(LaPatilla) – Coordinador di Delegacion di e Plataforma Unitario, Gerardo Blyde, a sigura cu e proceso di negociacion mester atende cu dos cos. Di un banda e cos importante, cu ta e fondo, e cambio di e modelo politico, debilbe estabilidad y democracia na e pais. Y pa atende cu e cos urgente, cual ta cu awendia e Venezolanan cu apenas por logra sobrevivi por wak mehoracion den nan condicion di bida.

Durante un entrevista cu Union Radio, Blyde a in-

forma cu tin probabilidadnan halto di un regreso pronto na e proceso di negociacion. “E ta un caminda duro y compleho, pero e ta unico alternativa cu lo garantis un acuerdo integral cu lo permiti atende e necesidadnan di e Venezolanonan y traha riba miho condicionnan democratico pa 2024. Di otro manera aunke nos asumi poder e institucionalidad lo ta asina descompuesto cu bo no lo por goberna ni soluciona e problemanan”, el a bisa.

Pa e coordinador di e delegacion Maduro tin tres incentivo grandi pa sinta negosha. E

prome ta pa recupera e legitimidad dilanti e comunidad internacional cu el a perde na 2018 ora cu el a impone un proceso electoral den cual el a dicidi cu ken, con y na ki tempo el lo competi.

Di dos ta pa resolve e problema economico structural tumando back e benta di petroleo den e mercado habri y no por ehempel 40% bao di e prijs den un black market di cual e “amigonan” ta probechando. Y ultimo ta pa logra un espacio di garantia pa e reconstruccion y reconstitucion di e pais cu lo evita cu ora cu e Venezolanonan



logra tuma back e democracia, e husticia lo sigui trapa otronan.

Ademas el a sigura cu henter e comunidad internacional

y e sectornan democratico ta bet y ta traha pa retoma e caminda aki. “Tin negociacionnan cu mester tuma lugha pasobra nan ta e unico solucion”, el a bisa.

Puerto Rico: Ta denuncia falta di mantencion y reparacion na scolnan publico faltando algun dia pa les cuminsa



(ElNuevoDia) – Studiantenan di scol elemental

Antonio Paoli, na Vega Alta, apenas a pone pia

den nan scol durante e ultimo tres aña escolar. Faltando algun dia pa scol cuminsa, e scol ainda ta rekeri trabao pa ricibi e studiantenan atrobe.

For di cuminsamento di e aña aki, nan a realiza trabounan di reconstruccion na e scol, como parti di e programa di reparacion di columnanan cortico cu ta abarca diferente scolnan.

E trabounan supuestamente mester a cuminsa augustus di aña pasa, door di cual e estudiante- y maestronan a wordo traslada pa un scol cerca. Pero ora cu tur cos a cay atras, e

instruccion a yega pa cuminsa cu lesnan presencial na januari di e aña aki. Na februari nan mester a bay back na lesnan di distancia pa duna espacio pa e trabounan di construccion.

“Nan a bisa nos cu nan lo tarda 45 dia pa drecha e columnanan cortico. Despues di esey nan a haya seis muraya dañá y mester a drecha nan tambe”, e mama di un estudiante a indica.

E problemanan di infraestructura y falta di mantencion ta ripiti alrededor di full e isla, e presidente di e Asociacion di Maestronan, Victor Bonilla

Sanchez, a apunta. Potretnan di e scolnan na Bayamon, Canovanas y Vega Alta, entre otro, comparti cu El Nuevo Dia, ta presenta e mesun panorama: falta di limpieza di aranan berde y exterior, mancha riba e murayan, lodo riba e vloer causa pa motibo di humedad y structuranan kibra of dañá ainda pa motibo di horcan of teremoto.

E presidente di e Asociacion di Maestronan ta premira cu e semester aki lo ta uno di transicion mientras nan ta completa e standardnan nobo y mapanan curricular cu lo mester wordo aplica den e klasnan.

Venezuela: Industria farmaceutico a crece cu 12.7% den e prome semester di 2022

(ElNacional) – Industria farmaceutico a reporta un crecimiento di 12.7% durante e prome semester di 2022. Asina e Camara di Industria Farmaceutico (Cifar) a informa. Su presidente, Tito Lopez, a considera cu e tendencia aki di crecimiento lo continua pa e resto di aña.

Lopez a compara e crecimiento di e sector di e aña aki cu esun di 2021, ora cu e cifra di crecimiento tabata mas halto. “E ciere di 31 di juni tabata di 12.7%, pero si bo compara esaki cu 2021, e cifra ey tabata 19.2%”, el a agrega.

E representante di Cifar a destaca e crecimiento aki a pesar di e retonan economico cual

e sector tambe ta enfrenta. “Nos ta traha bao nos mesun musculo financiero. E tema di e apetito fiscal, no solamente ta afecta e industria farmaceutico, si no tur industria tambe”, el a bisa.

Di otro banda, presidente di Cifar a informa cu recientemente a wordo aproba un contract colectivo nobo cu propuesta di mehoracion pa e trahadonan di e sector. Ademas, el a resalta cu e ingreso pa luna den e area aki ta alrededor di 180 dollar, locual ta seis biaha mas cu e salario minimo.

Den luna di mei ultimo Cifar a calcula cu pa final di 2022 e sector farmaceutico lo crece cu un 19% cu un distribucion

proyecta di 190 miyon di me-

dicina, compara cu e 159 mi-

yon di 2021.



Impex conhuntamente cu Bon Dia Aruba a haci 2 mucha feliz

Recientemente, Bon Dia Aruba a saca e ganadornan di su campaña di Back to School hunto cu Impex, den cual participantenan por a gana un uniform pa scol.

Aki Impex hunto cu Bon Dia Aruba a haci e ganadornan feliz, entregando e premio den forma di 1 set di uniform pa scol, den presencia di Sr. Felix Solano Cortez di Impex y Sra. Marijke Croes representando Bon Dia Aruba.

Nos ta gradici tur e clientenan cu a participa y alabes ta desea tur alumno hopi exito cu e aña escolar nobo.



Un berdadero asociacion entre IBISA y The Freewinds ta trece caminda pa Felicidad pa un mihor futuro pa nos hobenan



Siman pasa sr. Esmond Jones y un representante di Freewinds, a traha hunto pa parti e bukinan di E Caminda pa Felicidad, na tur e hobenan participando den e "Summercamp" di Ibisa.

Ibisa Sport Center pa varios aña ta trahando cu Freewinds ehecutando diferente proyecto riba nos isla y esaki ta otro proyecto pa nos comunidad

asegurando cu e hubentud di Aruba por tin un mihor futuro.

Den e mundo complica di awendia e hubentud ta lucha pa sobrevivir. Tin biaha nan ta victima di "BULLYING" na scol of problemanan na cas cu ta strobe nan haya e caminda pa nan felicidad.

Pesey IBISA ta y The Freewinds ta hasi un esfuerzo



pa duna e muchanan den e "Summer Camp" informacion valioso y conocimiento cu nan por comprende facilmente pa asina nan por usa esakinan inmediatamente pa crea un mihor bida pa nan mes, nan famia y nan amigonan.

Mientras e muchanan tawata pasa den e buki nan tawata tin un sonrisa grandi na nan cara y nan ansha di siña mas

tawata hopi contagioso. Nan tur a haya un copia di e buki y tin di nan a tuma extra pa hiba cas.

E caminda pa felicidad ta un buki di un codigo moral no religioso y ta basa solamente riba sentido comun. e ta yena e bashi moral den un sociedad cu dia pa dia ta mas materialista. e ta contene 21 precepto basicocu ta guia un hende pa biba mihor.

Sr. Esmond Jones sa e valor di e bukinan aki pasobra nanta yuda e hobenan y nan mayornan y e comunidad. Ela expresa lo siguiente: "Tawata un placer cu e Freewinds a yega cerca nos y parti e bukinan pa e muchanan. E muchanan tawata contento y a hiba buki pa nan mayornan na cas. Esaki tawata hopi bon! Mi a gusta e sistema cu boso ta trahando. Asociando cu IBISA Sport Center pa mehora nos comunidad. "Boso a hasi varios cos pa nos den pasado, boso a yuda desinfecta IBISA Sport Center pa asina e hobenan por a hasi usa di e facilidadnan aki den temporada di Covid-19, y awor boso ta yuda nbos parti e bukinan aki. Mi tambe tin un copia di e buki. E ta un mensaje positivo pami y pa e muchanan. Danki cu boso a bin.!" Freewinds semper ta cla pa yuda e comunidad Arubano y e otro islanan cu e ta bishita.

Discurso minister Xiomara Maduro: Homenahe na Etty Toppenberg

Diabierna ultimo na Plaza Nicky Habibe Jr. a tuma lugu un homenahe na Sr. Alex Edward Etty Toppenberg. Un bunita anochi cu a conta cu presencia di un cantidad grandi di famia, amigonan y publico. Ademas esnan cu no por tabata presente por a sigui esaki via canalnan di television local y medionan social. Minister di Cultura Xiomara Maduro a hiba un bunita y discurso.

Minister Maduro a sorprende tur esnan presente iniciando su discurso cantando parti di cancionnan di Etty, manera "Baile de Sehu" y "Sr. Meneer di scol".

Un bunita dedicatorio na Etty, un ar-

tista cu ta goza di hopi aprecio di su pueblo. Ta conoci cu hopi biaha Etty ta dedica su cancionnan na otro y diabierna anochi e mandatario encarga cu cultura a cambia e rol y a canta pa Etty un rato asina.

Un evento importante aki, cual tabata dedica na nos yiu di tera Alex Edward 'Etty' Toppenberg. Nos meneer di scol, artista, cantante, musico y troubadour, nos legendario musico hopi conoci y popular localmente y tambe internacionalmente.

Meneer di scol, deportista y musico

Alex Edward 'Etty' Toppenberg a nace cu e vocacion pa bira un meneer

di scol y cu e arte di por canta, composita y entretene un publico cu cancionnan den varios idioma, un talento cu un bos unico. Un persona stricto, cariñoso, cu ta persevera, gusta haci joke y ta sumamente orguyoso di su identidad. 'Rubiano mi ta' ta su frase popular cu e ta uza, unda cu e bay. Etty tabata gusta deporte tambe, ya cu ela practica futbol y baseball. Etty ta creyente den alma y curason y ta bishita Kapel na Alto Vista cu su gitara pa canta pa Birgen Maria.

Como meneer di scol basico y secundario, Etty a brinda un bon educacion, cu amor, atencion y a duna un aporte grandi na formacion di varios alumno cu awe ta ocupa funcionnan

importante den nos comunidad.

Etty tabatin su manera unico pa e muchanan por siña nan les. Ora un mucha no por a siña e tarea, e tabata conseha nan pa traha un cantica di dje, pa asina nan por a corda e les miho. Su sentimento di amor y dedicacion na musica ela sa di educa y yuda su alumnonan siña nan les, pa medio di musica.

Durante henter siman lo elabora via diferente comunicado di prensa riba e discurso di Minister Xiomara Maduro durante e evento Un Homenahe na Etty Toppenberg.

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Opinion skirbi pa VWI Bestuur

Directiva di VWI a keda babuca

Directiva di Asociacion di Empleadonan cu un Contrato Laboral Individual den Servicio di W.E.B. Aruba N.V. ("VWI") a keda babuca di mira publica den algun corantnan matutino e anuncio di Utilities Aruba N.V. propagando namens un zogenaamd "Utilities Aruba Group", kende oficialmente no ta existi manera un grupo di compania registra den camera di comercio di Aruba, den cual anuncio ta solicita reaccion di companianan di fabricacion/operacion di parke- nan di molina di biento pa genera coriente.

Utilities Aruba N.V. ta berdad accionista di W.E.B. Aruba N.V. y di N.V. Elmar, pero di acuerdo cu nan meta oficial manera describi den nan statutan deposita na Camera di Comercio di Aruba, no ta indica of duna manera meta cu Utilities Aruba N.V. ta den

e business y tampoco tin e experticio tecnico ni comercial necesario pa por oficialmente saca un solicitacion publico pa exprecion di interes pa adkiri y cera un Power Purchase Agreement manera proponi den e anuncio den corant.

Tur experticio tecnico, comercial y financiero relaciona cu un proyecto di tal magnitud ta ubica y ta traha na W.E.B. Aruba N.V. y pesey VWI ta cuestiona fuertemente kico ta e intencion(nan) di Utilities Aruba N.V. pa cu e Expresion Of Interest (EOI) aki pa adkiri un PPA di molina di biento sin cu ta W.E.B. Aruba N.V., e compania cu lo mester bay cumpra e coriente, ta lidera e proyecto aki? Ta ki sorto di deal esaki lo bira? E lo bira un otro "EAGLE"-style deal den cual Utilities Aruba N.V. ta bin dicta y duna instruccion na WEB caminda cu WEB mester sinta na mesa cu un compania cu Utilities Aruba N.V. ta escohe? Lo bini

un otro "Non-Disclosure Agreement" cu ni Parlamento di Aruba, e organo legislativo mas halto di Aruba, no mag haña pa lesa y studie? Pakico Utilities Aruba N.V. ta saca solicitacion pa "expresion di interes" (lesa ofertanan) pa algo cu Utilities Aruba N.V. no tin ningun experticio aden y no tin ningun recurso humano cualifica den servicio pa haci tur e evaluacionnan complica cu ta encera un proyecto complejo asina?

Pakico WEB, kende si tin e experiencia y hendenan cu e conocimiento tecnico y comercial, pa desaroya un proyecto asina di molina di biento no ta lidera e proyecto aki den propio cas di trabou? Pakico Utilities Aruba N.V. ta tuma pasonan di actividadnan comercial di cual e meta stipula den Utilities Aruba N.V. su statutan no ta menciona y no ta carga? Con VWI tin cu interpreta e "move" aki di Utilities Aruba N.V.? Acaso

WEB no ta capacita mas pa lidera projectonan semehante? Of Utilities Aruba N.V. a contrata un "genio" comercial y tecnico cu sa tur cos y ta hala WEB un banda? Of por tin otro rasonnan pakico Utilities Aruba N.V. ta tuma e paso aki cu no ta conoci pa VWI? E destaho aki lo bira otro "blackbox" for di cual un compania escohi pa Utilities Aruba N.V. ta "pop-up" y WEB ta wordo "instrui" pa bay sinta na mesa cu ne?

Mescos cu VWI ta cuestiona fuertemente e manera cu e destaho di RDA a tuma lugar. E destaho for di cual "EAGLE-LNG" a sali e compania cu a gana e destaho y despues WEB mester a sinta na mesa cu EAGLE-LNG pa cera un contract di compra di gas natural, VWI ta cuestiona fuertemente e modus operandi aki di Utilities Aruba N.V. pa cu e "destaho publico" aki pa un parke di molina di biento.

WEB tabata forma parti di e destaho di RDA? WEB a participa den e escohencia di EAGLE-LNG? Te con lew VWI sa e respuesta na esaki ta "NO". Si WEB ta participa den e destaho aki di Utilities Aruba N.V., e pregunta cardinal ta keda: kende lo tin e laatste woord riba e decision pa cu cua compania ta escohe? E 'laatste woord' lo ta na WEB of na Utilities Aruba N.V.? E sorto di 'bokke sprongen' nan aki cu Utilities Aruba N.V. ta haci ta lanta hopi pregunta! Pregunta manera kico ta e rason real pakico ta Utilities ta lidera e proyecto aki y no WEB? Directiva General di VWI.

Vereniging van Werknemers met een Individuele Arbeidsovereenkomst in dienst van de Water- en Energiebedrijf Aruba (W.E.B.) N.V. (KvK Nummer H51783.0)

Opinion skirbi pa Robert Arends

Cuanto y cua contribuyente di "belasting" no ta cumpli ?

Cu regularidad "MINFIN" y "DIMP" ta publica cuanto placa Gobierno a cobra den cierto periodo na "belasting". Semper ta anuncia cifranan total y general. Loke no ta publica ta e aña di "belasting" y e sorto di "belasting".

Ta importante pa menciona e sorto di "belasting" pa pueblo compronde si ta trata di un "belasting" general o/of di un belasting personal.

Tampoco no ta publica :

- cuanto placa mester a cobra y cuanto NO a logra di cobra ;
- e cantidad di contribuyente (persona y negoshi separa) cu mester paga y cuanto contribuyente (persona y negoshi separa) NO a paga .

Sin e informacion nan importante aki PUEBLO no por conclui si tin hopi o/of poco mal-pagado di "belasting" ni kende nan ta (persona o/of negoshi ?).

Ora publica di forma mas detaya , pueblo ta wordo miho informa y pueblo por forma su idea si e trabou di DIMP ta exitoso o/of si ta e contribuyente (persona o/of negoshi) no ta paga o/of ta mal-pagado . Pueblo - te awor - ta wordo informa di cifranan total y no di cifranan specifica pa cada aña di "belasting" , pa cada sorto di "belasting" y pa cada sorto di contribuyente (persona o/of negoshi) pa pueblo por tin un miho bista di e situacion real.

Pa pensa ariba sin miedo!



Corte di Prome Instancia di Corsou a sentencia cuater sospechoso den caso Themis



Corte di Prome Instancia di Corsou a sentencia cuater sospechoso pa motibo di nan participacion den e organisacion criminal No Limit Soldiers (NLS). For di 2015 e cuater personanan aki tabata forma parti di e organisacion, cu tabata atende cu traficacion di droga, crimen di violencia, entre cua (intento di) asesinato y labamento di placa.

E prueba contra e sospechonan ta consisti pa gran parti di e asina yama combersacionnan PGP (Pretty Good Privacy), cu den investigacionnan na Hulanda a keda confisca cerca e proveedor cu ta duna e servicio PGP den exterior. Corte

a dicidi cu e confiscacion di e combersashonnan PGP aki tabata legitimo y ta usa esaki como prueba contra e sospechosonan.

Corte a sentencia R.L. di 42 aña di edad na un castigo di prizon di diescuater aña pa su participacion den e organisacion, pa provoca un asesinato na e parti Franses di Sint Maarten y pa transporta dos lote di en total 200 kilo di cocaina for di Caribe pa Fransia. L. a keda absolve di e acusacion di provocacion di e likidacion di un otro persona, pasobra su accion no por a ser relaciona cu e atentado aki. Pa e motibo aki, Corte ta yega na un castigo di prizon mas abou cu e bintidos aña cu fiscal di Ministerio Publi-

co a pidi. E suma di placa cu a haya cerca L., tambe lo keda confisca.

C.L. di 50 aña di edad a keda condena na un castigo di prizon di ocho aña pa su rol como e persona cu tabata encarga cu asuntonan financiero di e organisacion. E tabata maneha e entradanan precedente di e traficacion di droga y cu esaki e tabata cumpra entre otro propiedadnan na Corsou. Tambe e tabata envolvi den traficacion di droga. Den transcurso di añanan hopi miyones di florin a pasa den su man. Su vivienda, un auto, joyas y placa ta keda confisca. Fiscal a anuncia tambe cu lo bin un demanda di expropiacion. E demanda aki lo keda trata despues.

S.P. di 37 aña di edad a keda condena na un castigo di prizon di seis aña pa su participacion den e organisacion. P. a provoca excursion di un comerciante. Tambe e tabata envolvi den traficacion di droga. Banda di esaki, e tabata involucra den pagamento di e tiradonan cu a asesina un persona na parti Hulandes di Sint Maarten, sospecha dor di e organisacion di ta envolvi den e asesinato di pareha di un di su lidernan. Pa loke ta trata e acusacion di provoca un asesinato P. a keda absolve, paso no por a prueba cu e tabata sa di antemano cu e asesinato aki lo a bay tuma luga. Pa e motibo aki, Corte ta yega na un castigo di prizon mas abou cu e diescuater aña cu fiscal di Ministerio Publico a pidi.

A.E. di 35 aña di edad a keda sentencia na un castigo di prizon di bintiun luna pa su partisipashon den e organisashon y labamentu di placa. E. tabata kore parti sèn pa miembronan di e organisacion cu tabata cera, famia y amigonan pa asina nan por cubri nan gastonan. E suma di placa cu a haya cerca E., tambe lo keda confisca. Durante di e proceso E. su detencion preventivo a keda suspende. Teniendo cuenta cu e castigo impone, E. lo no mester bay bek prizon. E otro tres sospechosonan tambe lo keda detene en espera di un posibel apelacion.

Durante control regular di GNC a localisa mas bulto di droga na cabes di Aruba



Guarda nos Costa ta haci su controlnan regular durante dia y anochi na costanan di Aruba. Ayera durante dia por a tuma nota cu polisnan a constata diferente bulto di droga. Pero durante control di rutina di GNC den oranan di anochi tambe a bin ta constata mas bulto.

Ta trata aki di dos bulto mas cu a haya ta drief na Seroe Colorado. Personal di GNC a notifica Central di Polis y Guarda Costa pa asistencia. E condicion di lama tabata bruto, cu a causa un tardansa pa saca e bultonan.

Sinembargo cu esfuerzo y tactica na final personal di GNC a logra saca e dos bultonan for di lama y a entrega esaki na departamento di Crimen Organisa di Cuerpo Policial.

Auto a dal hoben riba bicicleta na Kibaima

Dialuna atardi riba e caminda di Kibaima yegando pa rotonde Balashi un accidente a sosode unda un chauffeur di Hyundai Getz a dal un hoben riba bais cu tabata medio riba caminda. E chauffeur a baha caminda di biaha. E hoben a cay y keda benta riba caminda. Polisnan di trafico a presenta di biaha na e sitio pa cera parti di caminda. Ambulance a presenta unda paramedico a brinda asistencia medico y a controla e hoben y keda transporta pa hospital.



BROWN
advocaten

OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking d.d. 4 augustus 2022 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba het faillissement van de naamloze vennootschap Van den Broek Construction, Labor & Cleaning N.V., uitgesproken d.d. 19 april 2018, wegens gebrek aan baten opgeheven.

mr E.H.J. Martis
curator
P.O. Box 651
Oranjestad, Aruba
Tel: (0297) 523-4242
Fax: (0297) 523-4220

Basta droga haya den altezza y chauffeur a keda deteni

Durante un control diadomingo atardi riba un Altezza Blanco poco pariba di tur dia supermarket polisnan a haya holo fuerte di marihuana a sali for di e auto. Di biaha a pone e chauffeur baha pa atende cune. Durante e listramento a topa cu basta droga, un pochi grandi di glas cu marihuana y un rugtas tambe yen cu contenidonan. Polis a confisca tur esakinan y a detene e chauffeur. A confisca e auto tambe y a notifica departamento di narcotica.



Caso semanal di COVID-19 na Aruba

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba pa e siman di: 7 di Augustus - 13 di Augustus 2022			
13/8/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Activo	86	84	2
Recupera	192	187	5
Caso Positivo Nobo	166	159	7
Morto	0	0	0
Vacuna	104	-	-
Hospitalisa	5	-	-
ICU	0	-	-

Siman epidemiologico di 7 pa 13 di augustus 2022 ta indica cu 192 persona a recupera y un total di 166 caso nobo di COVID-19 a keda registra. Ningun persona a fayece y cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 186.

Datos ta ilustra casonan nobo di COVID-19 cu un averahe semanal di 23 caso positivo pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 51%. Un total di 5 persona a keda interna den hospital durante e siman cu a pasa di cual tur tabata riba piso general.

Polis mester a intermedia entre cliente y personal di Papalote cu no ta contento



Na Tanki Leendert, den careda di 4 or y cuarto, polis a wordo pidi cu urgencia pa bay na Papalote chicken na Tanki Leendert, pa un pelea cu tin den e luga.

Na yegada polis a bin compronde cu lo ta trata di un problema entre personal di Pa-

palote y un cliente cu no a keda contento cu e servicio. Aparentemente e cliente no lo a gusta e servicio cu e lo a ricibi di e negoshi y a exige su placa bek.

Polis a intermedia y asina a calma e situacion. E gerente a bay di acuerdo y e homber a haya su placa bek.

Selecion Boys U14 di Aruba cla pa enfrenta tur reto na Santo Domingo



Selecion Boys U14 di Aruba a biaha pa Santo Domingo pa participa den e Caribbean Football Challenge. Na 2021 Aruba a sa di conquista e titulo di sub campeon den Tier 2, y na 2022 ta bay cu ilusion grandi y duna e maximo esfuerso pa laga Aruba su number resalta.

E CFU U14 Challenge tin como meta ofrece un plataforma pa mehora nivel di futbol den Caribe, y alabes pa nos hungadonan ta e prome torneo internacional caminda nan ta haya oportunidad di representa nan pais na e edad aki. Aruba tin dos referee tambe participando den e Challenge aki, cual siguramente lo yuda hisa nivel di nos deporte.

Pa 2022 pa prome biaha den historia Aruba a wordo poni den Tier 1, e nivel mas halto y challenging di e torneo aki. Un reto grandi pa nos muchanan, sigur mirando cu nan ta bay enfrenta e campeon di Tier 1 di 2021 cu ta Haiti, y St Kitts & Nevis cu ta otro pais halto den ranking.

Pa Aruba ta un honor grandisimo cu e organizacion di CFU a mira potencial den nos isla y a scoge di pone nos den Tier 1.

No tin duda cu e weganan lo bay ta duro, pero nos team ta motiva y ansioso pa laga tur cos atras riba veld. Corda apoya nos muchanan di U14, The Future Starts Now.

A reuni cu sport for youth foundation Aruba y sport vereniging Arusur na Cocolishi



Den un encuentro ameno Minister Endy Croes a reuni cu representantenan di Sport for Youth Foundation Aruba y Sport Vereniging ARUSUR. Durante e reunion a trata diferente topiconan na interes y bienestar di deporte. Sport for Youth Foundation Aruba ta un organizacion cu ta trece diferente materialnan segunda mano for di Hulanda pa Aruba.

E materialnan Sport for Youth Foundation ta ricibi completamente gratis di fundacionnan na Hulanda. Unabes cu e materialnan ta na Aruba e fundacion ta haci entrega di esakinan na diferente scolnan. Pronto nan lo ta ricibiendo un container cu articulonan di gymnastiek. Lo haci entrega di e materialnan na Centro Libertador Betico Croes.

Scolnan ta haci hopi uzo di e luga pa practica deporte. Un di e peticionnan di Sport For Youth Aruba Foundation ta pa haya cooperacion di Gobierno pa unabes cu e container ta na Aruba, Gobierno por colabora pa asina e container yega Centro Libertador Betico Croes sin ningun problema. Sport For Youth Foundation a duna e mandatario di deporte un presentacion amplio di nan proyecto; e parke na Cunucu Abao como tambe a comparti nan idea pa un veld di futbol di yerba y un pista di atletismo chikito patras di Colegio Nigel Matthew na San Nicolas.

Un otro topico cu a wordo trata durante e reunion ta e peticion di Sport Vereniging ARUSUR cu tin e desea di tin nan propio veld di futbol. Finalisando e mandatario a expresa cu e tabata un bon reunion. A scucha cu atencion tur e puntonan cu a wordo treci padilanti y lo traha na bienestar di deporte en general na Aruba. E vision di Minister Endy Croes como tambe di Gabinete Wever-Croes II ta cu deporte y e deportistanan mester ta central.

Minister Endy Croes:

E luna aki ta firma contract nobo di 5 año pa e instructornan di landamento



Minister Endy Croes a reuni cu representantenan di Sindicato SIMAR unda a trata diferente topiconan di interes. Mandatario di Enseñansa a anucia cu instructornan di landamento kendenan pa mas di 20 año tin un contract di 1 año ta bay haya un contract nobo pa 5 año.

E contract nobo ta wordo firma e luna aki. Sindicato SIMAR y sigur e instructornan di landamento a keda masha contento. Finalisando Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un bon reunion. Manera e dignatario a expresa na diferente ocasion su porta ta habri scucha cu atencion tur e inkietudnan cu ta wordo treci padilanti y lo traha pa trece solucion na bienestar general di pais Aruba.

Hulanda ta kedando atras den compra di pildo pa trata coronavirus

(NLTimes) - Hulanda ta kedando atras den e compra di pildo pa trata coronavirus Paxlovid. Mayoria pais Europeo ya caba ta recetando e e medicina aki na personanan di riesgo halto, sinembargo Hulanda te ainda ta negociando e prijs cu farmacéutico Pfizer, BNR a reporta.

personanan cu tin un riesgo mas halto di hospitalisacion bira mas malo cu coronavirus. Cu e temporada binidero y otro ola di infeccion di coronavirus binidero, e no ta comprendibel cu Hulanda ta kedando atras den adkision di e medicina, expertonan a bisa na e noticiero.

E medicina por preveni cu

“Mi no por a pensa ningun argumento pa dicen Hulanda

Regulador Britanico ta bira prome den mundo cu ta autorisa vacuna nobo di Moderna



(AP) - Reguladornan di medicamento Britanico a bira e prome mundialmente cu a autorisa un version actualisa di e vacuna Moderna di coronavirus cu ta inclui proteccion contradi e variante Omicron, cual e gobierno a bisa cu lo ser ofreci na personana di edad 50 bay ariba cuminsando den e siguiente temporada.

Den un declaracion ribadialuna, Medicines and Healthcare Regulatory Agency a bisa cu el a ricibi e luz berde pa Moderna su coombinacion “bivalent”, cual lo ser usa como un booster pa adultonan.

Cada dosis di e booster lo funciona den contra di e virus di COVID-19 original cu a ser detecta den aña 2020 y e variante Omicron BA.1 cu a ser mira den november. Reguladornan Britanico a bisa cu e efectonan secundario ta similar na esunanan mira cu Moderna su vacuna original y tipicamente tabata leve y a resolve nan mes.

“Loke e vacuna aki ta duan nos ta un herment nobo y skerpi den nos armadura pa yuda nos proteha nos mes den contra di e malesa aki, mientras e virus ta sigui desaroya,” Dr. June Raine, a president di Britania su cuida di salud y reguladornan di medicina.

Secretario di salud Britanico Steve Barclay a expresa cu e vacuna nobo aki lo ta parti di e pais su programa di booster cu lo bini den September, basa riba conseho di gobierno su expertonan di vacuna.

“Esaki ta un vacuna sigur y safe cu lo amplia e inmunidad y proteccion contra di algun variante mientras nos ta siña biba cu e virus,” Barclay a bisa.

E tipo di strategia aki, unda cu ta combina proteccion contra varios variante di e mesun malesa ta usa cu vacuna di griep tambe, cual ta ser ahusta tur aña dependiendo di e variantenan cu cuminsa circula y por proteha contra di e variantenan di Influenza.



ta asina poco poco,” Nicole Hunfeld, vice-president di organisacion di botica KNMP a splica na BNR. “Nos ta kedando atras di e otro paisnan pa motibo cu Hulanda no por compromete. Negociacionnan tin lunanan largo andando.” Y mientras e medicina por duna personanan cu riesgo halto, manera esun-

nan cu a pasa door di transplante di organo, tranquilidad, el a sigui splica.

Koos Dijkstra, di UMC Amsterdam tambe ta desea pa tin Paxlovid disponibel na Hulanda. “Si EMA aproba di esaki, bo por pidie y cuminsa receta esaki. Eora usualmente e ta depende di e parti

economico. Hulanda semper tabata e lider na Europa den negociacionnan pa e prijs mas abao, sinembargo esaki ta nifica cu bo mester warda mas pa ricibi e medicamento. Of esaki no lo ta disponibel mes. Mi ta prefera haci uso di e medicina aki mañan si esaki ta nifica cu e pashentnan lo beneficia di esaki.”



BUREAU
Multifunctionele
Accommodatie

Cafeteria MFA Noord - Sta Cruz – Savaneta - Paradera

Het vestigen van een “cafeteria” in een MFA heeft als doel het creëren van een gezellige plek en sfeer in de MFA waar de klanten tijdens het wachten versnaperingen kunnen consumeren. Dit maakt hun ervaring bij de MFA aangenamer. De klanten die gebruik maken van een dienst in een MFA, waarbij men in een rij moet staan wachten, kunnen nu op een rustige en gezellige manier op hun beurt wachten.

Het TOR is vanaf verkrijgbaar vanaf 22 augustus bij MFA Noord.

Inlichtingen worden verstrekt op 5 september 2022 om 10.00 am te MFA Noord gelegen aan Noord 70.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 26 september 2022 om 10.00 am te MFA Noord gelegen aan Noord.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van Kamer Van Koophandel;
2. Overige vereisten zijn opgenomen in het TOR.

Cla Pa Scol Cu HYBRID!

SAMSUNG GALAXY A12

Afl. 43.80 p/luna*

HYBRID Start

6GB LTE Data +
Afl.10 Credito Prepago

Afl. 54,-

SAMSUNG GALAXY A32

Afl. 67.18 p/luna*

HYBRID Basic

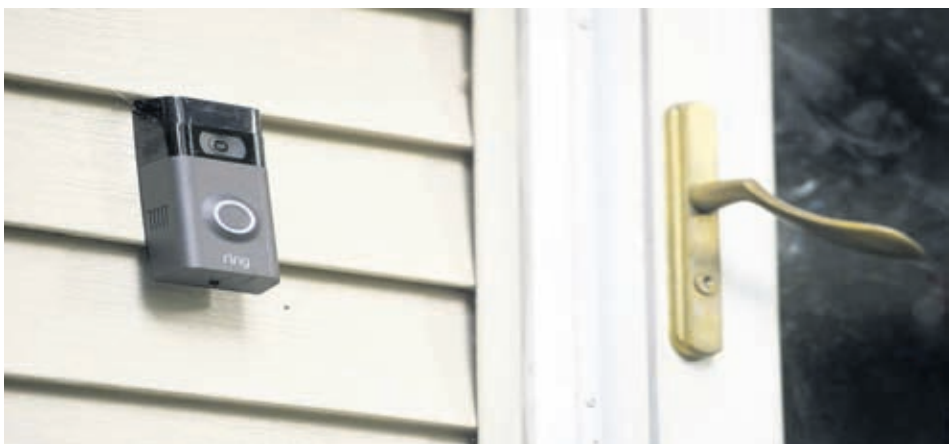
8GB LTE Data +
Afl.15 Credito Prepago

Afl. 73,-

* Prijs di celular ta cu payment plan di 12 luna valido cu contract di 1 aña te cu 31 di augustus 2022.

SETAR
setar.aw | Teleshops

Amazon lo produci programa di television



(AP) - Dos compania di Amazon, Ring y studio na Hollywood MGM, lo crea un programa di television similar na e programa conoci como America's Funniest Home Videos" unda cu lo usa contenido viral di e camaranan di Ring.

E programa cu lo tin episodionan di 30 minuut, yama Ring Nation, lo ser anfitriona pa e actor y comediante Wanda Sykes y lo lansa riba syndication dia 26 di september, MGM a publica.

E Studio a nota cu audiencianan por premira cu lo mira e videonan usual

cu ta bira viral riba rednan social, proposicionnan di matrimonio, bisinanan yudando otro y bestianan comico.

E serie lo demostra e uso di Amazon su fusion cu e varios diferente parti di su negoshinan, e biaha aki pa ilustra loke MGM a yama "e momentonan interesante di comunidatnan den henter e pais. "Bo tin un compania cu ta doño di dos otro gigante y a haya manera di haci uso di un cu e otro," Robert Pasikoff, president di e compania cu ta studia negoshinan Brand Keys. El a splica cu diferente na programanan cu tin guion, e serie aki cu ta haci uso di e contenido di e camaranan lo ta menos costoso pa produci.

A aresta homber na Amsterdam pa reunion clandestino di criptomoneda



(NLTimes) - **Autoridadnan Hulandes a aresta un homber di 29 aña na Amsterdam bao sospecha cu el a crea e servicio di criptomoneda Ethereum Tornado Cash.**

Ta sospecha cu e homber en cuestion a sconde fluho di placa y a facilita labamento di placa segun loke FIOD, belastingdienst su departamento di investigacion a bisa riba diabierna.

Tornado Cash ta un servicio pa mix criptomoneda, haciendo cu ta bira mas dificil pa yega na e fondo su fuente original. Segun FIOD, personanan ta haci uso di servicionan aki pa aumenta nan anonimidad, y

e servicionan aki no ta controla e origen, cual tin biaha ta criminal, di e criptomonedanan cu nan ta mix.

FIOD y Financial Advanced Cyber Team (FACT) a lansa nan investigacion contra Tornado Cash den juni. "FACT ta sospecha cu Tornado Cash ta ser usa pa sconde fluhonan grandi di placa, incluyendo robonan di criptomoneda manera hack y estafa. Esaki tambe ta inclui fondonan cu a ser adkiri pa medio di hacknan di gruponan asocia cu Noord Korea," FIOD a splica.

Segun FIOD, Tornado Cash a logra un ganashi di por lo menos 7 biyon dollar desde cu nan a habri den aña 2019. "Investigacionnan a demostra cu por lo menos un biyon dollar di criptomoneda ilegal a pasa door di e mixer aki. E ta sospecha cu e personanan tras di e organisacion a crea ganashi inmenso di e transacionnan aki."

Merca a pone Tornado Cash riba nan lista di sancion riba dialuna dia 8 di augustus. E investigacion te ainda ta andando y posiblemente lo haci mas aresto den futuro.

Imaray Ulloa ta mira su wela despues di 6 aña na Republica Dominicana

E influencer y actriz Cubana Imaray Ulloa a biba e siman di mas feliz di su bida na Punta Cana despues di a reencontra cu su wela despues di seis aña sin cu por a mira otro. E tabata un momento hopi special pa e actriz y e tabata kier a comparti e felicidad aki cu su siguidonan riba facebook y Youtube.

E reencuentro aki a sosode danki na Fabian Fontaine kende ta esun cu a organisa e encuentro aki entre wela y nieta. E encuentro aki a tuma lugha na Republica Dominicana unda cu su wela a biaha for di Cuba y e pareha a biaha di mami pa Republica Dominicana. Na momento di e ecuentro tabata algo hopi



bunita unda cu nan no a separa for di otro. E influencer a duna di conoce cu ta e 7 dia nan di mas feliz di su bida unda cu e por a brasa su wela, drumi cu ne brasa y comparti cu ne despues di 6 aña.

Tambe e wela tabata suma-

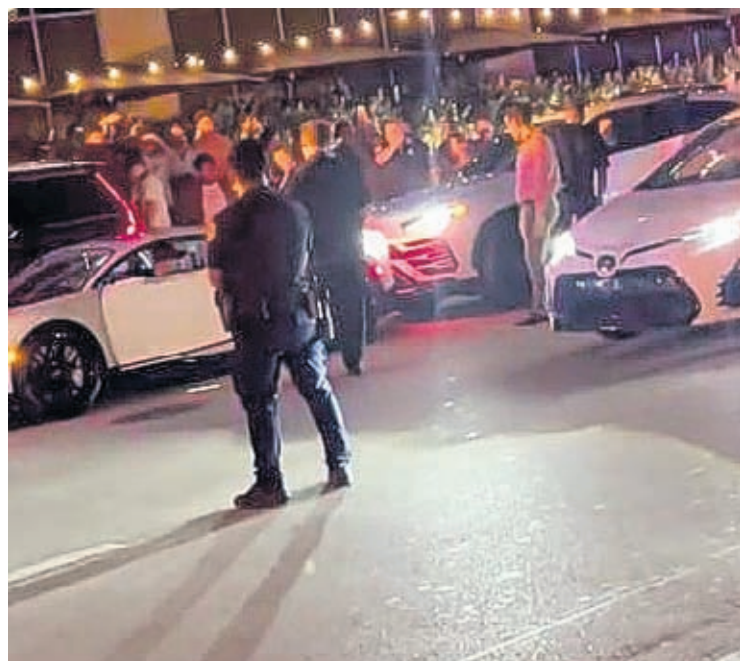
mente contento mirando cu pa prome biaha e la sali di Cuba pa e por bay mira su nieta y ta hunto cu ne. Durante di e siman tur dos por a sali hunto y haci hopi cosnan hunto durante henter e siman.



Segun e influencer su wela ta mime hopi, awo cu e ta cerca di dje e tin e felisidad completo "Estoy Feliz" asina e artista ta comenta y ta duna di conoce cu e emocionnan ta halto y e no por stop di papia con hopi e ta stima su wela. Pa Imaray no tin nada

mas importante cu e famia y principalmente su wela cu ta e persona mas special di su bida, awo cu e por ta hunto cu ne despues di seis aña ta algo cu e ta gradici su pareha actual Fabian Fontaine.

Durante di e inauguracion di restaurant di bad Bunny nan a dal su Bugatti di 3 miyon dollar



El Conejo Malo a yega su restaurant nobo cu su Bu-

gatti sin spera cu un otro auto ta dal e mientras cu

e tabata staciona su auto. **Bad Bunny ta un artista impagabel, mirando tur e exitonan cu e ta cosechando atraves di su exitonan musical.**

E aña aki e artista ta cu un album "Un verano sin ti" tambe e tin e estreno di e pelicula "Bullet Train" cu ta protagonista pa Brad Pitt, awo e artista a dicidi di habri un restaurant na Miami. Bad Bunny a inaugura e restaurant aki e siman cu a pasa cu diferente invitadonan VIP.

Sinembargo cosnan no por keda sin pasa e anochi aki unda cu un otro auto a bay dal Bugatti Chiron Sport color blanco na balor di 3 miyon doller cu tabata para na

e entrada di e restaurant na momento cu un otro auto a para su tras y a dal e auto poco poco. E inauguracion di e restaurant Gekko a tuma lugha na del Sol unda cu oficialmente e la keda habri door di Bad Buny y su socio David Grut-

man y esnan di nan famia cu no tabata kier a perde e inauguracion aki tabata presente Beckham, Joe Jonas, Karol G, Dj Khaled / lele Pons. Tabata un anochi espectacular unda cu a pasa bon y a celebra e inauguracion.



Rapero Cubano Marichal ta estrena "Estado Fallido"

Danki na DIOS y mi rumannan y e sabiduria cu mi tin pa compronde pa por kita riba mi tur e sirpientenan, mester ta riba caya mas di 15 dia, te na momento cu nan laga los e poder pa asina e rabia wordo kita, asina Marichal ta rap den su cancion.

E rappero Cubano Michael Marichal a duna di conoce cu su ultimo tema "Estado Fallido" unda cu ta ilustra e dolor y e dañonan di e incentivo cu a tuma lugha den e base di e

tankinan di matansa y tambe ta ilustra e explosion di e hotel Saratoga. E hoben artista a presenta su cancion riba su canal di Telegram y ta haci un invitacion na tur su siguidor nan riba Twitter pa nan sigui su cantica su letranan ta biba hunto cu e comunidad Cubano y ta ilustra hopi e realidad cu ta pasando na Cuba. Den e imagennan di Youtube e artista ta ilustra e candela grandi cu a tuma lugha na e lugha di matansa

E cancion ta conta e momen-

tonan dificil y e accionnan cu a pasa y cuanto hende a ser kima pa personanan cu ta bay na TV y papia riba confrontamiento unda cu tabatin varios morto, asina e rapper a duna di conoce. Tambe e rapper ta recorda tur hende den su cancion e caida di e avion na La Habana den aña 2018 y cu ta culpa e gobierno di no atende cu e investigacion di e accidente y tampoco yuda e unico sobreviviente Mailen Diaz. E Rapper ta spera di por a manda un mensahe cla cu su cancion.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Arthur Dowers

Ora Prome Minister negocia cu CAft ta cu cartera di pueblo e ta haci'e



Na Hulandes tin un dicho cu ta cuadra cu loke Prome Minister Evelyn Wegver Croes a bisa cu e ta “bezig” cune cu Hulanda, negociando pa evita un ‘aanwijzing’ pa su gobierno y e dicho aki ta bisa lo siguiente: “als de vos de passie preekt boer pas op je ganzen.”

Miembro di fraccion di AVP, sr Arthur Dowers ta kere cu for di momento cu Prome Minister y lider di MEP, Evelyn Wever Croes dicidi di bay Hulanda cu vacacion y durante di e tempo aki, reuni cu Presidente di CAft y Secretario di Estado, ta algo serio ta pasando.

Segun parlamentario Dow-

ers, for di momento cu Prome Minister bisa cu e ta hibando combersacion pa evita un “aanwijzing” esey ta nifica cu debidamente tin un medida asina riba mesa y cu practicamente e lo bira algo oficial dentro di algun siman ora cu RMR reuni atrobe.

Loke a resalta di e vacacion di Prome Minister, ta e hecho cu e kier muestra pueblo cu hasta den su vacacion y e ta trahando pa Aruba pero e problema cu Hulanda y cu CAft, ta pa motibo cu desde 2018 cu el a firma e protocol cu Hulanda, su prome gobierno y tampoco e di dos actual, a cumpli cu palabracionnan haci.

Pesey pais Aruba ta den un situacion asina dificil y ta loke CAft a bin ta muestra Evelyn y Xiomara na cantidad di ocasion esta cu nos isla ta recuperando, nos isla su turismo ta impresionante pero

pa pueblo no tin algo drechi.

Hulanda y CAft ta mirando e recuperacion aki tumando lugha pero e problema mas grandi ta kico gobierno di Prome Minister Wever Croes ta haciendo cu e placa aki, ya cu pa pueblo e placa no ta bay.

CAft den su peticion na RMR a solicita pa duna gabinete Wever Croes un aanwijzing pa motibo di mal gobernacion, pa motibo di falta di seriedad na momento di no cumpli cu acuerdonan cu a firma pa esakinan.

CAft no ta kere cu ta pueblo tin cu paga tur bes pa medio di medidanan cu e abuso cu gabinete Wever Croes a bin ta cometiendo den ultimo cinco aña, mientras cu mesun grupito di semper liga na gobierno, liga na famia di Prome Minister, liga na partido MEP, ta esunnan cu ta gosando di e

recuperacion economico cu ta papiando di dje.

Ora Evelyn bin dilanti y bisa pueblo cu e ta negociando cu Hulanda, ta mas cu claro cu pueblo ta sinti temor grandi, temor cu gabinete Wever Croes lo bolbe ranca na su cartera manera ta e customber ultimo cinco aña.

Ora cu nos mira por chempel cu director di Utilities NV ta bin dilanti y ta anuncia construccion di otro parke di molina, e ta bolbe muestra cu aki ta tumando decisionnan pa sirbi un of otro interes pero no e interes general.

Nada ta cambia cu e partido y gobierno di Evelyn Wever Croes y mesun famia, mesun amigonan mesun sponsornan, ta sigui progresa mientras cu pueblo ta pega den su pobreza, den su inflacion,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Pa evita un “aanwijzing” gobierno ta sigui sacrifica bienestar di nos pueblo

Nos a drenta luna di Augustus cu hopi reto nos dilanti. Nos por a tende cu tin 16 docente cu a termina nan studio y no tin trabao pa nan. Nos tin informacion cu tin mas maestro ta bandona Aruba pa bay residencia na Hulanda, paso eynan ta wordo miho paga y miho beneficio di trabao. E werksternan for di aña pasa prome cu eleccion a wordo teni na linea pa gana nan voto y pa despues duna nan un bon schop. Awor gobierno ta laba man y a tira nan den scochi di SKOA. Nos por mira cu nos isla ta wordo goberna manera un galiña sin cabez.

Nos salud mental mester un ayuda urgente y nada ta wordo haci pa trece un cambio. No ta for di awor sino ta for di aña pasa nos di partido Curpa a busca informacion riba e aspecto aki. Nos por a tende cu si Respaldo no haya e finanzas cu nan mester, nan no lo por duna un servicio

optimal y nos salud mental lo ta den un problema hopi serio. Gobierno no ta aloca fondo pa salud mental y ta un institucion cu no por negligencia. Esunnan cu mester ricibi ayudo no ta hay'e pa falta di finanzas. For di tempo cu Aruba a haya su Status Aparte ningun gobierno a haci algo pa e institucion aki. Si no tin fondo e personanan aki lo bay riba caya y e prome yama ta nos cuerpo policial. Nos no mester lubida kico a pasa cu un polis caba. Esaki no ta solamente polis sino henter nos pueblo ta wordo poni den peligro sin cu tin mester.

Lamentablemente nos pueblo no por spera un alivio tampoco. Alcontrario nos pueblo lo mester siña aun mas pa hala faha mara paso mas medida ta na caminda. Esaki nos por a conclui despues di a lesa cu nos Prome-Minister ta haci todo por todo pa evita un “aanwijzing”. E ta un berguensa pa constata cu nos tin un gobierno cu no ta cumpli cu locual e la bisa. Un gobi-

erno cu ta papia hopi pero ta haci nada. Un gobierno sin integridad. Esaki ta e gobierno cu ta marca historia di ta e peor gobierno cu nos isla tabata tin. Un gobierno mal bruha. Nos isla ta pasando den un crisis cu un gobierno sin direccion. Nos pueblo lo mester bay tene duro pa locual cu ainda falta paso ta casi sigur cu schoolgeld lo bay aumenta si ta SKOA lo mester bay paga e werksternan.

Pa nos di partido Curpa locual ta pasando no ta nada nobo paso un gobierno socialista/comunista locual cu tin e intencion pa destrui su propio pais. Un gobierno cu ta forma parti di metanan di desarojo sostenibel di United Nations cu tin e obligacion di implementa e agenda 2030. Un agenda cu riba papel ta muestra bunita, pero den realidad ta destruccion di un pais. E agenda 2030 ta bin di elite nan mundial cu ta scondi cu kier bin cu un gobierno mundial pa asina goberna nos tur.



Rond di mundo nan sa di infiltra nan alumnonan den gobiernonan y ta lobo bisti den trahe di carne cu awor kier saca na hufanan. Nan no tin amor pa pueblo. Gobiernonan manera Canada, Francia, Italia, Austria, Spaña, Hulanda y Australia ta alumnonan di e World Economic Forum. Busca e significado

di e great reset. E lema di e forum ecomico mundial: lo bo no tin nada y lo bo ta feliz. Pronto nan ta bin cu bo no mag tin auto mas paso a nan kier goberna bo bida. Nos gobierno di Aruba tambe ta afilia cu e organisacion aki y p'esey nos mester habri nos wowo y mira e realidad.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Clifford Heyliger (AVP)

Abuso di Mucha e Pandemia ignora

Mundo ta pasando door di tempo nan dificil. Prijs halto di combustibel, inflacion for di proporcion, reto nan logistico, falta di material y producto nan prima y asina mi por menciona varios mas. Tur e tema nan aki ta kita nos atencion di e crisis mas grandi cu Aruba a yega di enfrente cu ta e Abuso di nos yiu nan.

Ta parece cu nos pais a degenera asina hopi cu abuso di mucha ta normal unda ni sociedad ni politico nan ta worry pa atende cun'e. Desde ki dia e bienestar di nos yiu nan a bira secundario? Nos ta grita y bati na pecho cu derecho di mucho ta sagrado y cu derecho di educacion ta un derecho fundamental.

Pero e realidad ta cu nos no ta mehorando e seguridad di nos yiu nan y nos ta hortando mucha nan di un educacion pa motibo di airco geld. Nos mester tin berguensa cu esaki ta e situacion na Aruba. Nos yiu nan ta sufriendo pasobra un monster ta destrui nan bida. Nan ta keda sin personalidad, vulnerabel, deprimi, y mas tristo. Cu tur ta nan inocencia y nan "childhood" ta wordo horta di nan. Abuso di mucha mester wordo cataloga como atentado di morto cu a laga e victima trauma pa bida. Unda e ley contra abuso di mucha a keda? Mas cu 40 milyon florin extra di presupuesto a bay pa solucionacion e crisis social na Aruba. Pero te dia di awe gobierno no por muestra unda e placa

bay y kico su efectividad tabata. Ta tarea di ministro di asunto social y departamento nan di asunto nan social pa sali y duna cuenta y rason. Comparti datos cu comunidad y yuda educa comunidad. Specifica e problema social pa asina pueblo por comprendo kico ta pasando.

Por ehempel:

- Cuanto suicidio of intento di suicidio tin pa luna?
- Cuanto mucho y adulto ta sufri di depresion?

Mi ta kere ta tempo pa Parlamentario nan, e representante nan di pueblo bini hunto y exige di gobierno accion y transparencia den e tema di Abuso di mucha. Parlamento di Aruba tin 5 parlamentario cu ta bin di e area social. A bira tempo



nan bini hunto y representa pueblo di berdad. Pueblo kier seguridad y proteccion pa su yiu nan. Pueblo kier castigo mas severo pa e criminal nan di mucha. Pueblo kier atencion pa e crisis aki. Un criatura inocente ta perde bista riba bida pasobra un monster, un sinberguensa ta

abusa di dje. E famia tambe ta sufri. Na mi opinion abuso di mucha ta e crimen mas cruel cu un hende por comete contra un otro persona. Un pregunta ta keda, ki dia nos ta bay den "lock down" y tuma medida mas evero pa evita cu Pandemia di Abuso di Mucha ta sigui plama?

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Recuperacion fuerte di Aruba sigur ta brinda perspectivanan positivo



Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a trata den un rueda di prensa e cifranan di turismo pa loke ta trata 2022 te cu awor. Alabes Parlamento ta haya mensualmente e cifranan for di AHATA. E cifranan di e ultimo lunanan ta muestra un recuperacion fuerte. Ta trata cifranan cu ta duna un bista cuanto bishitante a yega nos isla den un luna. Pa loke ta trata nos aeropuerto nos ta mira crecimiento consecutivo di cantidad di bishitante compara cu e aña record di 2019. Cifranan di 2022 ta superando e cifranan di aña 2019, esaki sigur pa e tres lunanan tras di lomba.

Cifranan ta muestra cu den luna di april di e aña aki a registra un recuperacion di nos turismo di 108% por ciento compara cu april 2019. Tambe ambos luna di mei y juni a registra e mesun cifra di recuperacion cu ta 103% por ciento compara cu respectivo lunanan den aña 2019. Pa e prome 6 lunanan di aña 2022 Aruba a ricibi 528.325 turista. Esaki ta un recuperacion di 92%! Aruba ta e di dos pais den mundo den recuperacion di turismo. Sigur esaki ta demostra cu nos ta un pais hopi resiliente Un desaroyo sumamente positivo y hopi necesario pa nos pais

y cu sigur ta brinda nos perspectivanan hopi positivo. Asina nos pais por bin mas lihe bek riba pia, nos lo ta menos dependiente di Hulanda, e caha di Gobierno por recupera y yuda absorba consecuencia y desaroyonan mundial negativo cu ta tumando luga manera impacto di e guerra na Europa, prijs di crudo y scarsedad di producto.

Na mes momento e recuperacion aki tin un efecto positivo riba nos economia, caminda negoshinan tambe ta bay recupera mas lihe, cuponan di trabou ta keda crea y ta brinda oportunidadnan na nos famianan den necesidad.

Mi ta convenci cu e recuperacion aki ta fruta di un bon maneho door di tur stakeholders den turismo, ta resultado di e decisionnan tuma cu curashi door di Gobierno y henter e crisis team y mas cu tur cos ta demostra e trabounan duro y excelente cu diariamente nos hendenan ta haci den e sector turistico. Turismo ta keda e driver di nos economia. Nos mester keda brinda nos bishitantenan e servicio di calidad y e experiencia di seguridad cu nos isla ta conoci pe. Esaki ta trahando hunto so nos por sigui logr'e.

Delegacion di comunidad LHBTQ na Corsou ta bishita Representacion di Hulanda



Recientemente Representacion di Hulanda na Willemstad a ricibi bishita di un delegacion cu ta representa comunidad di LHBTQ na Corsou. E bishita a tuma luga den cuadro di e mocion den Eerste Kamer di e parlamento di Hulanda di e miembro Boris Dittrich (D66). Dittrich ta haci un yamada na gobierno di Hulanda pa averigua kico e posibilidatnan ta na e tres paisnan Caribense den Reino pa matrimonio di e mesun sexo; un posibilidat cu na Hulanda ya ta hancra den lei y den practica.

E delegacion cu a bishita Represen-

tacion di Hulanda na Willemstad, a comparti hopi conocimiento y pensamiento di entre otro casonan den corte, e status di e ley na Corsou y problemanan practico cu personanan di e mesun sexo ta enfrenta riba tereno di adopcion, cuida medico y mucho mas pa motibo di falta di reglamento correcto. Lo bay comparti e conocimiento y pensamiento - cu e oficianan di Representacion di Hulanda na Aruba y Sint Maarten tambe lo colecta - cu e ministerio di Asuntonan Interno y di Relacionnan den Reino. Ta haci uso di esaki pa un reaccion riba e compromiso di e gobierno di Hulanda, cu despues di reces lo manda pa Eerste Kamer.

Antonieta Dap y Kees Wognum: Un ehempel pa Corsou

Erwin Arkenbout, Representante di Hulanda na Corsou, Aruba y Sint Maarten, recientemente a combersa cu Antonieta Dap y Kees Wognum. Na Corsou Antonieta ta conoci di e programa popular di television 'Dun'e Un Chèn', caminda e ta yuda ciudadanonan di Corsou cu ta den problema.

Su partner Kees a dedica hopi tempo y energia na e fundacion Kinderoorde Brakkeput, un acogida pa hoben den opresion entre 6 y 16 aña, pa yuda nan participa na comunidad na un manera sano.

E 'power couple' aki concretamente y cu pasion ta bataya pobresa y ta yuda habitanenan di Corsou, entre otro esunnan mas vulnerabel den comunidad (manera por ehempel hobennan) cu ta enfrenta retonan. Brinda nan un chens nobo ta e liña cora di e actividadnan di Antonieta y Kees. "Nan ta haci tremendo trabou, nan ta provee den un nesesidad grandi i nan ta un ehèmpel pa otronan. Nan contribucion na e comunidad di Corsou ta merece elogio y sosten", asina señor Arkenbout a duna di conoce.



Conmemoracion 227 aña lucha pa libertad

Gobierno di Corsou a proclama 17 augustus, como dia di Lucha pa



Libertad y fecha caminda ta conmemora cu na aña 1795, a tuma luga e gran lucha pa Libertad bou di guia di Tula y su compañeronan. E aña aki Gobierno hunto cu Asociacion Promocion Consenshi Historico ta organisa un grandioso conmemoracion na Parke Lucha pa Libertad na Ref riba diaranson 17 di augustus di 18.30 pa 21.45.

E conmemoracion e aña aki tin como lema central: "No mas decolonisacion, ban pa mas emansipashon!" Cu e lema aki ta pone enfasis riba e necesidad pa nos tur como yiu di Corsou tuma rienda den nos man y sigui traha duro pa logra mas emansipashon pa nos pueblo.

E actividad ta conta cu partisipashon di Minister-President sr. Gilmar Pisas, Minister Interino di Enseñansa, Cien-

cia, Cultura y Deporte sra. Dorothy Pieters-Janga, sra. Susanne Camelia-Römer y sr. Tyrone Brunken. Tur esaki ta keda combina cu musica di Grupo Ritmico Den Dam, baile di Grupo Folklorico Ambiente Cultural, Grupo E Perlanan di Corsou y e ganado di e bataya di Rap 2022, Wenny Haywood. E programa ta termina cu presentacion special di Doble R cu entre otro e piesa "Tula warda". Pa informacion di e programa klik aki: Programa Conmemoracion Dia di Lucha pa Libertad 2022.

Bini uno bini tur pa nos haña informacion y tambe gosa di un programa cultural varia y asina duna homenahe na Tula y tur e luchadonan di 1795. Inspira pa e lucha di Tula nos ta conmemora: "Dia di Lucha pa Libertad", diaranson awor, 17 di augustus, na Parke Lucha pa Libertad.

Ta aparenta cu Hulanda a scoge evacuadonan di afghanistan aleatoriamente



(NLTimes) - Un año despues cu Taliban a conquista Afghanistan, e Gabinete Hulandes te ainda ta trahando riba e evacuacion di 480 persona di Afghanistan cu a traha pa organisacionnan Hulandes.

Personanan cu ta boga pa e grupo aki y abogado donan ta kere cu Gobierno a dicidi di “selecta di manera aleatorio” ken lo ser evacua y ken lo mester keda na Afghanistan, nan a expresa na AD.

E Gobierno kier evacua e 480 personanan aki dentro di un luna y mey, Minister Wopke Hoekstra di Buitenlandse Zaken a bisa den un carta cu a manda pa parlamento luna pasa. Sinembargo e ainda no a keda cla si nan lo cumpli cu e meta aki, Trouw a reporta. Hulanda awo ta permiti personanan den e lista di evacuacion, drenta Hulanda via Pakistan sin mester di un paspoort. Sinembargo, Taliban no semper ta coopera ora di laga e personanan crusa e frontera.

Afghanistan a cay den man di Taliban dia 12 di augustus 2021. Durante e tempo aki, Hulanda a crea un lista di e personanan cu a traha pa organisacionnan Hulandes, incluyendo e embahada. Nan lo ricibi asilo na Hulanda.

Sinembargo segun abogado donan y otro rep-

resentantenan, Hulanda semper tabata hopi aleatorio tocante ken por y no por cualifica pa evacuacion. NU.nl recientemente a reporta cu 10 ex empleado di e cuerpo policial Europeo den mision na Afghanistan no a cualifica pa evacuacion por ehempel, mientras cu varios di nan colega si a ser evacua y hiba Hulanda.

E personanan cu no ta den e lista di evacuacion no por apela den contra di e decision, e abogado donan y representantenan a bisa na AD. Nan no por ni yega na un oficial di gobierno pa papia tocante dicon nan no a cualifica.

Desde cu Afghanistan a cay, Hulanda a evacua mas o menos 4,000 persona for di e pais. Segun Trouw, e 480 personanan en cuestion te ainda ta wardando na Afghanistan of un pais alrededor di esaki y hopi biaha den condicionnan peligroso.

Mas o menos 2,200 persona a ser evacua despues di augustus 26 año pasa, ora cu Hulanda a sali for di Afghanistan na peticion di Merca. E proceso di evacuacion lento aki a causa e resignacion di Ministernan Sigrid Kaag y Ank Bijleveld. Nan a ricibi advertencia pa prepara evacuacionnan lunanan prome cu e pais a cay den man di Taliban, sinembargo no a cumpli cu esaki.



Situacion ta sigui deteriora na Ter Apel cu otro pelea entre solicitantenan di asilo



(NLTimes) - Discusionnan a cuminsa na e heki di centro di aplicacion pa asilo Ter Apel diadomingo atardi. Cuerpo policial mester a presenta na e sitio y a haci detencion sinembargo no a aresta e detenido.

Miembronan di cuerpo policial a keda na e centro pa monitor e situacion. Nan a separa e partidonan den discusion. Central Agency for the Reception of Asylum Seekers (COA) no a provee mas informacion pa motibo cu e discusionnan y peleanan a tuma luga fuera di e centro su tereno.

Un fotografo di ANP na e sitio a mira un grupo di mas di 100 solicitante di asilo ta discuti cu un grupo di mas o menos 10 persona. Segun e discusion, e grupo aki a horta for di e solicitantenan mirando cu tasnan a cuminsa ser tira na laira, e fotografo a comenta.

E situacion tin varios luna den deterioro na Ter Apel. Henter e cadena di asilo ta completamente pega. Refugiadonan y solicitantenan di asilo cu tin permiso di residencia na Hulanda no por sali for di e centronan di asilo pa motibo cu no tin vivienda pa nan. Como resultado, no tin luga pa e solicitantenan di asilo nobo.

Municipalidadnan a habri centronan di emergencia, sinembargo no suficiente pa resolve e escasez. Como resultado di esaki, tin hende cu regularmente mester drumi pafo di e centro di aplicacion na Ter Apel. Mas o menos 250 persona mester a drumi pafo riba diasabra. Diadomingo anochi tambe nan a mira hende ta drumi den aire liber.

Varios decenas di solicitante di asilo a protesta tambe na Ter Apel. Desde diadomingo anochi, nan ta drumi na e centro su hekinan, nengando cuminda y awa, ademas di nenga di haci uso di e tentnan.

Secretario di Estado Van der Burg a yama esaki un “mal situacion” mirando cu cuerpo policial mester a interveni riba diadomingo. “Actualmente, mi prome prioridad ta cu e hende muhenan y muchanan por drenta safe y pasa henter e anochi asina,” el a bisa diadomingo anochi. “Mi ta den contacto cercano cu COA y cuerpo policial pa sigura cu no tin hende muhe ni muchanan ta drumi pafo.”

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
**Te. 569 4273
of 746 2902**

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

un apartamento muebla, aircu
incl. cable, wifi Fls.750
dep 1 luna na SN
excl. awa, luz y gas
**Tel. 581 008 / 594 2502/
563 9463**

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing
(binnenleiding) pega w.c
wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE

House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE

1 Frigidaire Fls.250.00
1 mesa bamboe rondo
Fls.35.00
1 Krantenbak Fls.25.00
Rench pa bara di cortina
Fls.0.50 pa uno
Tel. 593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"crioyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BUSCA

un Cassette Deck pa compra
si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA HUUR

Na Seroe Blanco, un camber
cu entrada independiente pa un
dama. Tin cushina, baño, closet,
airco y cama. Fls.650 pa luna
Tel. 563 9046

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha
vloer, pleister, verf cas, traha
cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa pa hasi
trabou di limpieza parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na
Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un
awasero pasahero

Temperatura maximo 33
grado Celsius

Temperatura minimo 27
grado Celsius

Indice di calor (heat in-
dex) den y rond di oranan
di merdia: 35 pa 38 grado
Celsius

Uv index: 12

Bahada di solo : 7:00 pm
Subida di solo : 6:28 am.

Biento: modera te basta
fuerte for di direccion

oost; forsa 4 te 5 (20 te 39
km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posible-
mente duro den rafaga;
fora 6 te 7 (40 te 61 km/
ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Humedad persistente
laga atras pa un ola tropi-
cal, lo trece de bes en cu-
ando algun area di nubia
den region local cu lo
por produci localmente
un awasero pasahero den
proximo 24 ora.

Mas aleu por bisa cu con-

centracion di stof di Sa-
hara lo bay bira mas halto
den Caribe den curso
di proximo 24 ora. Per-
sonanan cu tin alergia y
problemanan respiratorio
lo mester tene cuenta cu
esaki.

Condicionnan mari- timo/ estado di lama:

Na partinan protege di
costa: leve
Na partinan zuid: trankil
te modera
Na partinan oost te
noordwest di costa: gen-
eralmente modera

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 08/15/2022



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	188.22	188.94	189.74
GBP	2.08	2.13	2.19
JPY	132.41	133.62	134.96
EUR	180.04	181.68	183.51
DKK	23.43	24.15	24.95
NOK	17.38	18.10	18.90
SEK	16.28	17.00	17.80

For amounts up to Afl. 100,000

Minister Xiomara Maduro ta invita pueblo henter pa sintonisa un programa informativo ‘Historia di sclavitud na Aruba’

Historia di sclavitud ta un topico actual den Reino. Dia 1 di juli 2022 a conmemora 159 aña di abolicion di sclavitud door di Hulanda den e colonianan di Surinam y Antias Hulandes.

Den e cuadro di esaki Ministerio di Cultura a traha un programa tocante e historia di sclavitud na Aruba, ya cu investigacionnan a demostra cu na Aruba tambe tabatin esclavo. Minister Xiomara ta subraya cu aunke e cantidad di esclavo tabata menos en comparacion cu e otro islanan den Reino, e ta forma parti di Aruba su historia di sclavitud.

E mandatario ta informa cu durante e programa informativo, por disfruta di un

poema dedica na e historia di sclavitud, trece pa srta. Marielis Becker, ganadora di Poeta di Patria 2022. Por medio di arte nos comunidad ta haya un bista di storianan historico no mucho conoci na Aruba. Seguidamente sr. Luc Alofs, historiador cu a investiga tocante e historia di sclavitud na Aruba y autor di varios buki, entre otro ‘Slaven zonder plantage’ ta conta un parti di resultado di su investigacionnan durante e temporada di sclavitud na Aruba.

Sr. Edric Croes, hefe di departamento di cuido y maneho di archivo na Archivo Nacional Aruba (ANA) ta splica e rol importante cu ANA tin pa comunidad di Aruba y ta conta algun storia durante di tempo di sclavitud na Aruba, pruebanan cu ANA a acu-

mula.

Un di e pruebanan aki ta e unico ‘vrijbrief’ cu Aruba tin, cu ta e ‘vrijbrief’ di Anna Stacia Helder, durante cual sr. Virgilio Davelaar, casa di sr. Benita Davelaar-Helder, ta conta tocante di e ‘vrijbrief’ di tanta grandi di su casa.

Sra. Nadia Dresscher, sociologo ta comparti su historia personal for di punto spiritual y scientifico tocante di su descendencia di esclavo. Psicologo Dimitiri Halley ta conclui cu un splicacion di con aceptacion di pasado ta asina importante pa un persona y Pais.

E programa ta un compilacion di diferente aspecto di arte, investigacion scientifico, experiencia personal y conseho profesional pa asina por

haya varios punto di bista di e historia di sclavitud na nos Pais y e importancia pa su reconocimiento y aceptacion.

Minister Xiomara Maduro ta splica cu como Arubiano ta masha importante pa nos conoce nos pasado, pa comprende nos presente y asina yuda nos fiha unda nos kier bay den futuro. Sclavitud tambe a forma parti di nos

pasado y p’esey ta importante pa nos conoce e historia aki tambe pa evita cu nan por ripiti den presente y futuro.

Minister di Cultura ta invita pueblo di Aruba pa sintonisa Telearuba, diamars dia 16 di augustus, 9.10 di anochi y dia.....na Diario TV, durante cual lo pasa e programa informativo ‘Historia di Sclavitud’ na Aruba.

Ban uni pa venera y celebra nos Dushi Niño Hesus

Nos, Aruba y henter mundo mester di hopi oracion, pa paz. A la bes nos lo combina nos nobena cu apertura di aña escolar nobo.

Ta pesey nos kier a invita henter nos comunidad, grandi y chikito, tur fielman pa ban uni pa resa pa un y tur en especial nos muchanan y nos hobennan.

Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa, lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Diamars, 16 di augustus 2022 pa 6.15 di atardi
Diaranson, 17 di augustus 2022 pa 6.15 di atardi
Diahuebs, 18 di augustus 2022 pa 6.15 di atardi
Diabierna, 19 di augustus

2022 pa 6.15 di atardi
Diasabra, 20 di augustus 2022 pa 6.15 di atardi
Diamars, 21 di augustus 2022 pa 7.15 di mainta
Dialuna, 22 di augustus 2022 pa 6.15 di atardi
Diamars, 23 di augustus 2022 pa 6.15 di atardi
Diaranson, 24 di augustus 2022 pa 6.15 di atardi

Diahuebs, 25 di augustus 2022 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo hasi esaki cu oracion den Misa cu lo cuminsa pa 6.15 p.m., sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 di anochi

Rev Pastor Jairo Maduro, Pader Miguel Jose Nava y Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga.

Cerbes Balashi y Coca Cola ta presenta: “Caribbean Monster Truck Shoot-out 2022”

Despues di un decada nan ta bek y mas potente cu nunca”Monster Trucks Show”

Dianan 30 di September, 1 y 2 di October 2022 Monster Truck Show na Pista di Palo Marga.

Lo bay tin Show:

Cuater (4) Monster Trucks, Extreme Jumpers cu un show espectacular
Nos muchanan local cu lo drift cu nan auto y brommer Bumble y Optimus Prime defensornan di mundu tambe lo bay tey
E famoso show “Wall of Steel”

Y pa culmina e anochi pa prome biaha na Aruba Un “Monster Truck Back Flip”

Kaarchinan Obtenibel:






















- NAPA San Nicolas, NAPA Santa Cruz, NAPA Shaba (Na tur NAPA)
- Caya Grandi Service Station (CIT-GO Oranjestad)
- Bright Bakery Piedra Plat
- Tropical Bottling Company

Carry out: San Nicloas y LG Smith Boulevard

Patronisa pa:

Brouwerij National Balashi, Coca Cola, Tropical Bottling Company, Aruba Bank, D-22, Kooyman, Bright Bakery, NAPA Aruba, Johnsons Enterprises y Gobierno di Aruba

Organisa pa: Brazilian Flash Racing foundation and New Horizon

Resultado Sorteo augustus 15, 2022				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
DIARIO		KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7668		2030	5569	6192
1551		0401	SUPER5	6442
9743		1282	-	7851
MERDIA		ANOCHI		
				
Sorteo # 3649		Sorteo #		
7383		7940		
2055		5682		
7790		0191		
				
X2		x5		
				
Sorteo # 3649		Sorteo #		
4894		2064		
				
Sorteo # 1705		Sorteo #		
0777		6744		
				
Sorteo # 3649		Sorteo #		
8080		2236		
Aquarius		Aries		
				
Sorteo # 523		Sorteo #		
920		905		
				
FP		x5		
		Sorteo #		Joker Letter
0 x Jackpot		0 x Match 4+		Proximo Jackpot
0 x Match 4		0 x Afl. 12,00		575.000,-
0 x Afl. 12,00				
		Sorteo #		10-12-15-23-29
0 x Jackpot		0 x Match 4		Proximo Jackpot
0 x Afl. 8,00		0 x Afl. 8,00		52.000,-
		Sorteo #		Mega Ball
0 x Jackpot		0 x match 4		Proximo Jackpot
0 x Afl. 500,00		0 x Afl. 50,00		280.000,-
0 x Afl. 15,00		0 x Afl. 15,00		
		380.000,-		
		Sorteo #		

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta
hospeda den sombra di Dios Omnipotente,
bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi
ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Casimiro Kelly
Cariñosamente yama “Chin”
*04-03-1951 - †12-08-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Helenita Hassell-Kuipers
*21-09-1922 - †15-08-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor y tristesa na nos curason
pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
anuncia fayecimento di:



Srta. Rita Otilia Laclé
Mihor conoci cu como Rita of Rika
01 Oct 1939 – 11 Aug 2022

Na number di su:

Tata y Mama: †Jose Chebito y Anita Laclé-
Yarzagaray

Rumanan:

†Thelma Laclé

†Clyve Laclé y Famia

Ismael y Esposa Alegonda Laclé de Rijk

†Olga Viera-Alves Laclé y Famia

†Dr. Edgar Laclé y Famia

Mena y Esposo Gerard Marsman-Laclé

Sobrino manera su Yui:

Bubu y Debbie Laclé-Thijzen y Famia

Sobrino y Sobrinnan cu e la stima hopi:

Marcel Sommer y Famia, Max Laclé y famia,

Monique Laclé y Famia, Robby Laclé y famia,

Angelique Laclé, Chaim Alves y Famia

Eugene Laclé y Famia, Marcel Laclé y Famia,

Mirella Laclé y Famia

Gladys Moldovan-Viera Alves y Famia,

+Franklin Viera-Alves y Famia, +Anthony

Viera-Alves y Famia

Junior, Thelma, Raquel y Celeste Laclé

Patricia Papaikonomou-Marsman y Famia,

Chantal de Jong-Marsman y Famia

Denise y Joshua Laclé

Demas famianan:

Laclé, Yarzagaray, de Mey, Lampe, Luidens,

Erasmus, Sommer, de Rijk, Alves-Viera,

Marsman, Tromp, Thijzen, Franca, el Hage,

Haines, Alves, Papaikonomou, de Jong, van

Hoof.

Un danki di curason na personal di Stichting
Thuis Zorg Jaburubari

Nos ta pidi nos disculpa den nos tristesa si nos
por a lubida algun famia.

Acto di Entierro lo tuma lugar diaranson
17 augustus 2022, di 9:00am – 11:00am na
Aurora Funeral Home.

Nos la lamenta cu despues di entierro nos no
ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The LORD is my shepherd, I shall not be in
want. he restores my soul. He guides me in
paths of righteousness for his name’s sake.
Even though I walk through the valley of the
shadow of death, I will fear no evil, for you
are with me; your rod and your staff, they
comfort me. Psalm 23

With deep sorrow we announce the passing
away of:



George Winston Gilkes
Sunrise February 10th, 1950
Sunset: July 16th, 2022

Left to mourn :

His beloved wife:

Catherine Elizabeth McKenzie (Ruthlyn)

Beloved children:

Ricardo Gilkes

Osmond Gilkes

Stepchildren:

Kerry McKenzie

Keran McKenzie

Granddaughters:

Aalyah Gilkes

Jaslene Gilkes

Brother: John Gilkes and family

Sisters:

Rachel (Elisabeth) and Jones Cannegieter

Margaret and John Felix

Nephews & nieces:

Leon & Stacey

Horace & family

Helen & family

Fayola & Janelle

Close family in Aruba:

Family Gilkes

Family Pascall

Family & friends & neighbours

We would like to invite everyone who knew
george to attend his funeral service on
saturday 20 of august 2022 from 9.00 A.M.
To 11.00 A.M. At the aurora funeral home.
Afterwards george will be taken to rest in
peace at the sabana basora cementery

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Maria del Pilar Carrasquilla Caceres
Cariñosamente yama “Pili”
*26-03-1978 - †10-08-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

BONDIA
ARUBA
Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

FOR ALL YOUR FLYER DISTRIBUTIONS



Call: 582-7800
email: accounting@cspnv.com

BONDIA
ARUBA

‘Don’t Say Gay’ law confuses some Florida schools

(AP) — Some Florida schools have moved library books and debated changing textbooks in response to a law critics call “Don’t Say Gay” — and some teachers have worried that family pictures on their desks could get them in trouble.



As students return from summer break, educators are cautiously adjusting and waiting to see how the new law governing lessons on gender and sexual orientation will be interpreted and enforced.

The new law, championed by Florida’s GOP Gov. Ron DeSantis, bans lessons on sexual orientation and gender identity in kindergarten through third grade as well as material that is not deemed age-appropriate. Most educators do not expect a major change in lesson plans — one of the key reasons critics cited in saying the law was unnecessary was that teachers do not cover such subjects in early grades anyway.

But some worry it sets a tone that will leave LGBTQ teachers and kids feeling ostracized.

“The messaging of this law is horrible. It’s toxic, it’s discriminatory,” said Gretchen Robinson, a lesbian high school teacher in Orange County. “It targets, very obviously, LGBTQ students, it ‘others’ them, and that is not OK.”

Workshops about the law that her school district’s legal team

held over the summer caused confusion. Some staff said they were told teachers in kindergarten through third grade could not display pride flags or photos of their same-sex spouses. The district later said the law only applied to classroom instruction and that the photos were allowed. It apologized for offering bad guidance with a hypothetical discussion.

Robinson said schools in her area had given out rainbow-colored lanyards and inclusion stickers, but she was not sure whether teachers would continue to wear or display them. She also worried that some teachers will “err on the side of caution and leave stuff out” during lessons.

The law attracted widespread attention and condemnation earlier this year when it worked its way through the Republican-controlled Statehouse. Critics dubbed it “Don’t Say Gay,” though it contains no bans on specific phrases and doesn’t bar material on sexual orientation considered age-appropriate for grades 4 and above.

Opponents say the law would stifle classroom discussion, arguing that it doesn’t clarify what could be deemed inappropriate. It also establishes an enforcement mechanism that invites parents to file lawsuits against districts, potentially heightening tensions between conservatives and school officials.

The Florida debate reflects one that is playing out nationwide, with fights in school boards and state legislatures over what and how children learn about race, gender, sexual orientation and American history. DeSantis and other Republicans have argued parents should be the ones in control of teaching their children about sexual orientation and gender identity.

Educators say the state Department of Education has not yet explained clearly how the law will be enforced. In June the agency issued a memo on the law to school district superintendents, but it mostly contained a copy and paste of the legislative text. The agency did not immediately return an email seeking comment from AP.

Average US gasoline price falls 45 cents to \$4.10 per gallon



(AP) — The average U.S. price of regular-grade gasoline plummeted 45 cents over the past three weeks to \$4.10 per gallon.

Industry analyst Trilby Lund-

berg of the Lundberg Survey said Sunday that the continued decline comes as crude oil costs also remain low.

“The drop of a dollar per gallon has not been enough to restore

motorist demand, which is in retreat due to sustained high price levels,” Lundberg said in a statement.

The average price at the pump is down a dollar over the past nine weeks, but it’s 85 cents higher than it was one year ago.

Nationwide, the highest average price for regular-grade gas was in the San Francisco Bay Area, at \$5.36 per gallon. The lowest average was in Baton Rouge, Louisiana, at \$3.38 per gallon.

According to the survey, the average price of diesel plunged 37 cents over three weeks to \$5.17 a gallon.

2 ex-cops charged in George Floyd killing reject plea deals

(AP) — Two former Minneapolis police officers charged in George Floyd's killing told a judge Monday that they have rejected plea deals that would have resulted in three-year sentences, setting the stage for trial in October.

Tou Thao and J. Alexander Kueng are charged with aiding and abetting both second-degree murder and second-degree manslaughter in Floyd's death. They and Thomas Lane were working with Derek Chauvin when he pinned Floyd's neck with his knee for more than nine minutes as the 46-year-old Black man said he couldn't breathe and eventually grew still.

The killing, captured on bystander video, sparked protests worldwide and a reckoning on racial injustice. Chauvin, who is white, was convicted of second-degree murder last year and sentenced to 22 1/2 years on the state charge.

Hennepin County Judge Peter Cahill had set a limited window for accepting a plea deal ahead of trial, and Monday's brief hearing served to

formalize the two ex-officers' rejections of the state's offers.

"It would be lying for me to accept any plea offer," said Thao, who held back concerned bystanders as Chauvin pinned Floyd. Kueng did not give his reasons for rejecting the state's offer.

Thao, Kueng and Lane were convicted in federal court in February of violating Floyd's civil rights. Lane, who is white, held Floyd's legs and twice asked if he should be turned on his side, and was sentenced to 2 1/2 years. Thao, who is Hmong American, was sentenced to 3 1/2 years. Kueng, who is Black, pinned Floyd's back, and was sentenced to 3 years. Thao and Kueng are appealing their federal convictions.

In rejecting the plea agreements, Thao and Kueng are risking state sentences that could be significantly longer than their federal sentences if they're convicted on both counts. Assistant Attorney General Matt Frank pointed out in the hearing that the state's sentencing guidelines recommend sentences of 12 1/2 years on the murder count and 4 years on the

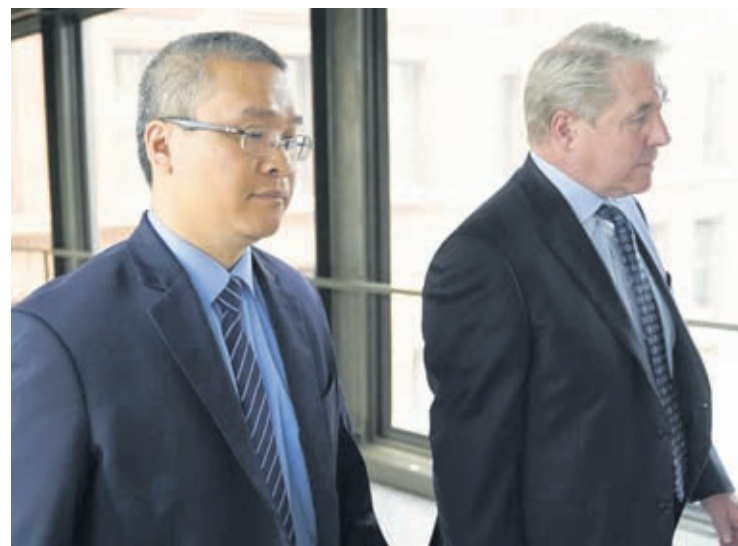
manslaughter count, but that prosecutors have already said they'll seek longer sentences if they get convictions.

In Minnesota, assuming good behavior, defendants typically serve two-thirds of their sentences in prison and one-third on parole.

Frank said plea negotiations began in earnest in May and continued into June. The offers would have dropped the most serious charge of aiding and abetting murder, and the officers' state time would have run concurrently with the federal sentences. Both defendants confirmed that they understood that the state has now withdrawn its offers.

"It's a standard best practice to make a record in court when the State offers a plea agreement, in order to ensure the defendant's decision is freely and knowingly made," Attorney General Keith Ellison said in a statement afterward. "The defendants have a right to decline the offer and proceed to trial. The State is ready for trial."

During the hearing, Kueng's attorney, Thomas Plunkett, said that Ellison at one, un-



specified point in the negotiations, offered Kueng a deal that would have resulted in 2 years in prison. Kueng confirmed that Plunkett had told him about the offer, and that they rejected it. Frank did not comment about the purported offer.

Thao's attorney, Robert Paule, said that they, at an unspecified point, proposed a deal for 2 years, but that the state rejected it. Frank said that wasn't how he recalled the discussions, and that his recollection was that Thao's offer had included dropping the charges. Neither side elaborated on the discrepancies.

The trial is scheduled to begin Oct. 24, with opening statements Nov. 7.

Lane avoided a state trial by pleading guilty in May to aiding and abetting second-degree manslaughter in a deal that calls for a three-year sentence. His sentencing is Sept. 21.

Chauvin was sentenced to 21 years on the federal civil rights charge. He remains in the state's maximum security prison at Oak Park Heights pending his transfer to federal prison. The other three remain free on bail.

Michael Cox sworn in as Boston police commissioner

(AP) — Michael Cox, a Boston police veteran who was brutally beaten by fellow officers while chasing a suspect and fought against efforts to cover up his assault, was sworn in Monday as commissioner of the police department.

After taking the oath during a ceremony at City Hall Plaza, Cox thanked his family and friends who supported

him through the incident that he said changed his life forever but does not define him.

"I've worked to change policing since that incident occurred, and I will continue to do all I can to make sure that no Black or brown person or any individual, no matter their gender identity or race, is the victim of any kind of unconstitutional policing," Cox, who is Black, said.

Mayor Michelle Wu called Cox a leader that Boston "deserves."

"I'm incredibly proud, grateful and inspired in the future for this city with Commissioner Michael Cox at the helm of the Boston Police Department," she said.

The Boston native most recently served as police chief in Ann Arbor, Michigan. Before taking that job in 2019, Cox served three decades in the Boston Police Department, where he took on the so-called "blue wall of silence" after he was attacked by colleagues who mistook him for a fleeing suspect.

In 1995, 29-year-old Cox was working undercover in plainclothes as part of the department's gang unit when officers got a call about a shooting. The suspect started to scale a fence and Cox was struck from behind just as he was about to grab the man, Cox has said. He was kicked and punched by fellow officers, suffering head injuries and kidney damage.

Cox lost his footing on a frozen puddle, causing him to fall and crack his head, according to a department in-

jury report.

The city eventually paid Cox more than \$1 million over his civil rights case. He rose through the ranks over the years to become the bureau chief and superintendent of the Bureau of Professional Development, overseeing such things as the Boston Police Academy.

He replaces Dennis White, who was fired last year after decades-old domestic violence accusations — which he denied — came to light. Superintendent-In-Chief Gregory Long served as the acting police commissioner during the search for White's permanent successor.

Cox was briefly placed on administrative leave in Ann Arbor over claims that he created a hostile work environment.

An investigation found "no evidence that the Chief was behaving in such a way" as to create a hostile work environment. But a report said "there is evidence that people feared retaliation by the Chief, and they had a legitimate basis for that fear, whether or not that was the Chief's intent."



Northeastern farmers face new challenges with severe drought

(AP) — Vermont farmer Brian Kemp is used to seeing the pastures at Mountain Meadows Farm grow slower in the hot, late summer, but this year the grass is at a standstill.

That's "very nerve-wracking" when you're grazing 600 to 700 cattle, said Kemp, who manages an organic beef farm in Sudbury. He describes the weather lately as inconsistent and impactful, which he attributes to a changing climate.

"I don't think there is any normal anymore," Kemp said.

The impacts of climate change have been felt throughout the Northeastern U.S. with rising sea levels, heavy precipitation and storm surges causing flooding and coastal erosion. But this summer has brought another extreme: a severe drought that is making lawns crispy and has farmers begging for steady rain. The heavy, short rainfall brought by the occasional thunderstorm tends to run off, not soak into the ground.

Water supplies are low or dry, and many communities are restricting nonessential outdoor water use. Fire departments are combatting more



brush fires and crops are growing poorly.

Providence, Rhode Island had less than half an inch of rainfall in the third driest July on record, and Boston had six-tenths of an inch in the fourth driest July on record, according to the National Weather Service office in Norton, Massachusetts. Rhode Island's governor issued a statewide drought advisory Tuesday with recommendations to reduce water use. The north end of the Hoppin Hill Reservoir in

Massachusetts is dry, forcing local water restrictions.

Officials in Maine said drought conditions really began there in 2020, with occasional improvements in areas since. In Auburn, Maine, local firefighters helped a dairy farmer fill a water tank for his cows when his well went too low in late July and temperatures hit 90. About 50 dry wells have been reported to the state since 2021, according to the state's dry well survey.

The continuing trend toward drier summers in the Northeast can certainly be attributed to the impact of climate change, since warmer temperatures lead to greater evaporation and drying of soils, climate scientist Michael Mann said. But, he said, the dry weather can be punctuated by extreme rainfall events since a warmer atmosphere holds more moisture — when conditions are conducive to rainfall, there's more of it in short bursts.

Mann said there's evidence

shown by his research at Penn State University that climate change is leading to a "stuck jet stream" pattern. That means huge meanders of the jet stream, or air current, get stuck in place, locking in extreme weather events that can alternately be associated with extreme heat and drought in one location and extreme rainfall in another, a pattern that has played out this summer with the heat and drought in the Northeast and extreme flooding in parts of the Midwest, Mann added.

Most of New England is experiencing drought. The U.S. Drought Monitor issued a new map Thursday that shows areas of eastern Massachusetts outside Cape Cod and much of southern and eastern Rhode Island now in extreme, instead of severe, drought.

New England has experienced severe summer droughts before, but experts say it is unusual to have droughts in fairly quick succession since 2016. Massachusetts experienced droughts in 2016, 2017, 2020, 2021 and 2022, which is very likely due to climate change, said Vandana Rao, director of water policy in Massachusetts.

Clergy, social workers fear fallout from Okla. abortion laws

(AP) — Strict anti-abortion laws that took effect in Oklahoma this year led to the quick shuttering of every abortion facility in the state, but left questions for those who work directly with women who may seek their advice or help getting an abortion out of state.

Beyond the profound repercussions the abortion laws are having on medical care,

especially reproductive medicine, clergy members, social workers and even librarians have raised concerns about being exposed to criminal or civil liability for just discussing the topic.

Those fears are well-founded, says Joseph Thai, a professor at the University of Oklahoma who teaches about constitutional law and the Supreme Court. He described Oklahoma's new anti-abortion

laws, which include both criminal and civil penalties, as the strictest in the nation so far and sweeping in both substance and scope.

The U.S. Supreme Court's decision in June to overturn *Roe v. Wade* and remove women's constitutional right to abortion immediately triggered a 1910 Oklahoma law that makes it a felony, punishable by two to five years in prison, for every person who "advises" or provides any other means for a woman to procure an abortion. That law allows abortion only to save the mother's life.

"That all-encompassing language can make anyone and everyone who helps a woman get an abortion or provides information about access to abortion — including a spouse, another family member, a friend, a classmate or co-worker, a librarian, or even an Uber driver — a felon," Thai said. "Likewise,

employers who have pledged to pay for their employees' abortions as part of their reproductive health coverage and their insurance companies face criminal liability."

Although Alabama, Arizona and Texas have laws prohibiting "aiding and abetting" a woman in getting an abortion, Oklahoma's is the strictest and the only one currently in effect, said Elizabeth Nash, a state policy analyst for the abortion-rights supporting Guttmacher Institute.

While former providers in Oklahoma may have halted abortions, they haven't stopped giving advice.

Emily Wales, CEO of Planned Parenthood Great Plains, said giving a pregnant woman information about abortion care is guarded under free speech protections in the Constitution.

"We've heard from provid-

ers who aren't sure if they can make referrals, if they can even tell people to go to Planned Parenthood's website or abortionfinder.com," Wales said. "We don't think there's any controversy about being able to tell people what their options are and that they can access care in another state."

Others, however, are more concerned. No charges have been filed in the seven weeks since the law against advising or helping a woman get an abortion went into effect and it's not known whether anyone is being investigated. Messages left with several Oklahoma prosecutors about how they plan to enforce the anti-abortion laws were not returned, and the head of the state's District Attorneys Council, Kathryn Boyle Brewer, said the issue hasn't been formally discussed by prosecutors at its regular meetings.



Iran denies involvement but justifies Salman Rushdie attack

(AP) — An Iranian official Monday denied Tehran was involved in the stabbing of author Salman Rushdie, though he sought to justify the attack in the Islamic Republic's first public comments on the bloodshed.

The remarks by Nasser Kanaani, the spokesman for Iran's Foreign Ministry, came three days after Rushdie was wounded in New York state. The writer has been taken off a ventilator and is "on the road to recovery," according to his agent.

Rushdie, 75, has faced death threats for more than 30 years over his novel "The Satanic Verses," whose depiction of the Prophet Muhammad was seen by some Muslims as blasphemous.

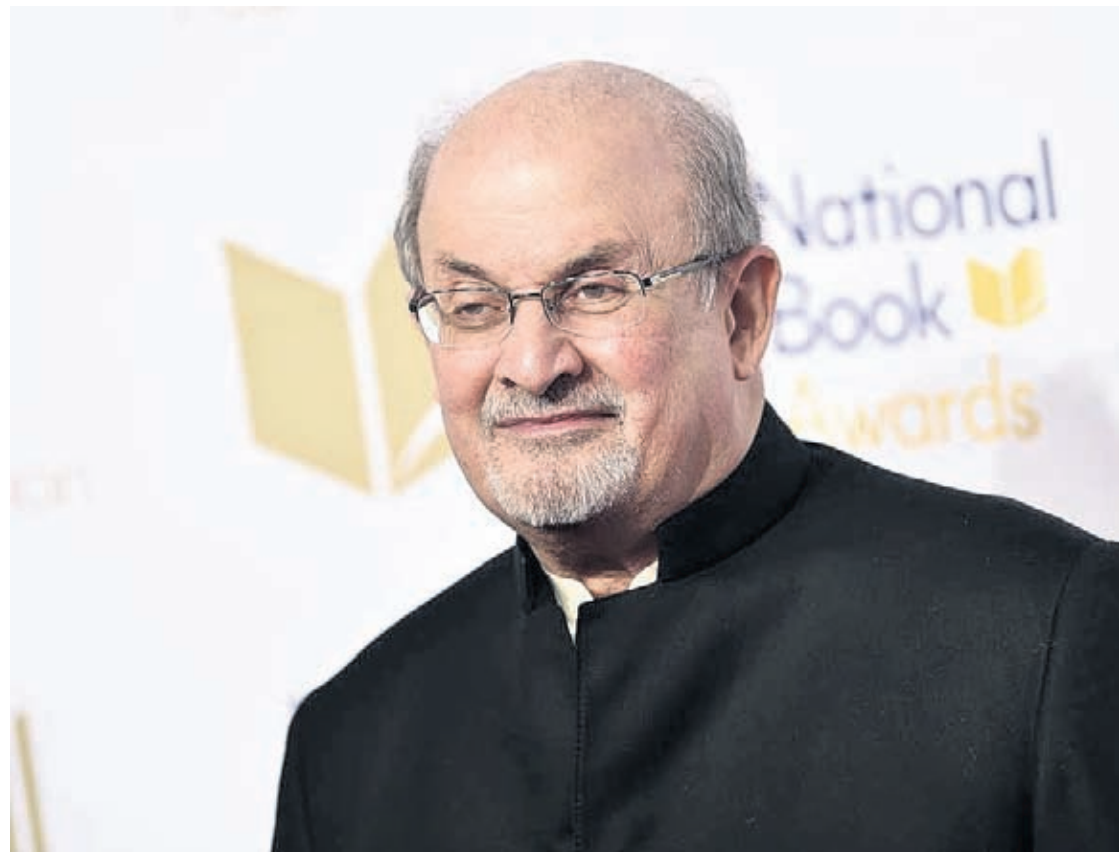
In 1989, Iran's supreme leader, Ayatollah Ruhollah Khomeini, issued a fatwa, or Islamic edict, demanding the author's death, and while Iran has not focused on Rushdie in recent years, the decree still stands.

Also, a semiofficial Iranian foundation had posted a bounty of over \$3 million for the killing of the author. It has not commented on the attack.

"Regarding the attack against Salman Rushdie in America, we don't consider anyone deserving reproach, blame or even condemnation, except for (Rushdie) himself and his supporters," Kanaani said.

"In this regard, no one can blame the Islamic Republic of Iran," he added. "We believe that the insults made and the support he received was an insult against followers of all religions."

Iran has denied carrying out other operations abroad against dissidents in the years since the country's 1979 Is-



lamic Revolution, though prosecutors and Western governments have attributed such attacks to Tehran.

Rushdie was attacked Friday as he was about to give a lecture in western New York. He suffered a damaged liver and severed nerves in an arm and an eye, according to his agent, Andrew Wylie. Rushdie is likely to lose the eye, Wylie said.

His alleged assailant, Hadi Matar, pleaded not guilty to attempted murder and assault.

Matar, 24, was born in the U.S. to parents who emigrated from Yaroun in southern Lebanon near the Israeli border, according to the village's mayor.

Matar had lived in recent years in New Jersey with his mother, who told London's Daily Mail that her son became moody and more religious after a month-long trip to Lebanon in 2018.

"I was expecting him to come

back motivated, to complete school, to get his degree and a job. But instead he locked himself in the basement. He had changed a lot, he didn't say anything to me or his sisters for months," Silvana Fardos said.

Village records in Yaroun show Matar holds Lebanese citizenship and is a Shiite, an official there said. The official, who spoke on condition of anonymity out of security concerns, said Matar's father lives there but has been in seclusion since the attack.

Flags of the Iranian-backed Shiite militant group Hezbollah, along with portraits of Hezbollah and Iranian leaders, hang across the village. Israel has bombarded Hezbollah positions near there in the past.

Police in New York have offered no motive for the attack, though District Attorney Jason Schmidt alluded to the bounty on Rushdie in arguing against bail during a hearing over the weekend.

"Even if this court were to set a million dollars bail, we stand a risk that bail could be met," Schmidt said.

In his remarks Monday, Kanaani added that Iran did not "have any other information more than what the American media has reported." He also implied that Rushdie brought the attack on himself.

"Salman Rushdie exposed himself to popular anger and fury through insulting the sacredness of Islam and crossing the red lines of over 1.5 billion Muslims and also red lines of followers of all divine religions," Kanaani said.

U.S. Secretary of State Antony Blinken, while not directly blaming Tehran for the attack on Rushdie, denounced Iran in a statement Monday praising the writer's support for freedom of expression and religion.

"Iranian state institutions have incited violence against Rushdie for generations, and state-affiliated media recently

gloated about the attempt on his life," Blinken said. "This is despicable."

State Department spokesman Ned Price, speaking to reporters in Washington on Monday, condemned the Iranian government for blaming Rushdie for the attack. "It's despicable. It's disgusting. We condemn it," he said.

"We have heard Iranian officials seek to incite to violence over the years, of course, with the initial fatwa, but even more recently with the gloating that has taken place in the aftermath of this attack on his life. This is something that is absolutely outrageous."

While fatwas can be revoked, Iran's current supreme leader, Ayatollah Ali Khamenei, who took over after Khomeini's death, has never done so. As recently as 2017, Khamenei said: "The decree is as Imam Khomeini issued."

Tensions between Iran and the West, particularly the U.S., have spiked since then-President Donald Trump pulled America out of Iran's nuclear deal with world powers in 2018.

A Trump-ordered drone strike killed a top Iranian Revolutionary Guard general in 2020, heightening those tensions.

Last week, the U.S. charged a Guard member in absentia with plotting to kill one-time Trump adviser and Iran hawk John Bolton. Former U.S. Secretary of State Mike Pompeo and an aide are under 24-hour security over alleged threats from Iran.

U.S. prosecutors also say Iran tried in 2021 to kidnap an Iranian opposition activist and writer living in New York. In recent days, a man with an assault rifle was arrested near her home.

Five Europeans go on trial in separatist-controlled Ukraine

(AP) - Five European citizens captured in eastern Ukraine went on trial Monday in a court administered by Kremlin-backed separatists in the city of Donetsk, Russian media reported.

The five — including Swede Matthias Gustafsson, Croat Vjekoslav Prebeg, and Britons John Harding,

Andrew Hill and Dylan Healy — all pleaded not guilty to charges of mercenarism and "undergoing training to seize power by force," according to Russian media.

They could face the death penalty under the laws of the self-proclaimed, unrecognized Donetsk People's Republic.

The next court hearing in their case is scheduled for October, the Interfax news agency reported, citing a statement by the separatists' court.

On June 9, the supreme court of the self-proclaimed republic sentenced two Britons and a Moroccan, all of whom were captured by pro-Russian

forces in Ukraine's industrial east, to death for being mercenaries. All three have appealed their verdicts.

Ukrainian social media has been abuzz with speculation that the Kremlin may seek to use the foreign fighters to extract concessions from Ukraine or swap them for Russian prisoners.

London's Heathrow Airport extends passenger cap to October



(AP) — London's Heathrow Airport said Monday it will extend its cap on daily passenger numbers

until the end of October as part of its efforts to cope with soaring demand for air travel amid staffing shortages.

The airport, one of Europe's busiest, said a maximum of 100,000 travelers can depart each day until Oct. 29. The daily cap was initially expected to be lifted on Sept. 11.

Heathrow imposed the temporary limit in July and told airlines to stop selling tickets during the peak summer travel season, saying the ex-

pected passenger traffic was more than airport ground staff could handle.

The airport said its temporary cap had resulted in "fewer last-minute cancellations" and "shorter waits for bags."

It added the capacity limits would be kept under review and "could be lifted earlier should there be a sustained picture of better resilience and a material increase in resourcing levels."

Scores of summer flights into and departing from Heath-

row have already been cancelled in recent months, and passengers have reported long waits at security, lost luggage and lengthy flight delays.

Booming demand for summer travel after two years of COVID-19 travel restrictions have overwhelmed European airlines and airports, which had laid off tens of thousands of pilots, cabin crew, check-in staff, ground crew and baggage handlers as the industry ground to a halt during the pandemic.

Germany won't back call to end Russian tourist visas

(AP) — German Chancellor Olaf Scholz said Monday that Berlin would not back several fellow European countries that have called for an EU-wide move to stop issuing tourist visas to Russian citizens.

The nations backing such a ban say that Russians should not be able to take vacations in Europe while Moscow wages war in Ukraine. Finland and Denmark want an EU decision and some EU countries bordering Russia already no longer issue visas to Russians.

"This is not the war of the Russian people. It is (Russian President Vladimir) Putin's war and we have to be very clear on that topic," Scholz said.

"It is important to us to understand that there are a lot

of people fleeing from Russia because they are disagreeing with the Russian regime," he told a press conference on the sidelines of a one-day meeting of the five Nordic leaders in Oslo to which the German chancellor was invited.

"All the decisions we make (within the EU) should not make it more complicated to go for freedom, to leave the country," Scholz said.

The visa issue is expected to be raised at an informal meeting of European Union foreign ministers on Aug. 31.

Finnish Prime Minister Sanna Marin who backs a ban, said that it was an issue that "we need to discuss."

"It is not a black or white question, there are shades of grey," she said at the same press conference.



The EU banned air travel from Russia after Moscow launched its invasion of Ukraine. But Russians can still travel by land to neighboring EU countries and apparently are then taking

flights to other European destinations.

Visas, issued in Europe's travel zone, known as the "Schengen area," can be used in the zone's 26 countries, includ-

ing 22 EU nations plus Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland. Normally, people and goods move freely between these countries without border checks.

Death toll in fireworks depot blast in Armenia reaches 7



(AP) — The death toll in a fireworks storage explosion in Armenia's capital has risen to seven, officials said Monday, as rescuers combed through wreckage hunting for victims.

Photos from the scene showed emergency services and volunteers searching for victims amid slabs of concrete and twisted metal while firefighters hosed down the blasted shell of the storage building.

A powerful blast tore through a fireworks depot at a popular market in Armenia's capital on Sunday, setting off a massive fire that sent a towering

column of thick smoke over the center of Yerevan.

Officials initially said two people were killed, but the death toll has kept rising as the search continues. Another 21 people, including five Iranian citizens and one Russian, remain missing and at least 61 others were injured.

The market, located 2 kilometers (over a mile) south of the city center, is popular for its low prices and variety of goods.

There was no immediate word on what caused the fireworks to ignite, but officials ruled out a terror attack.

Ten Hag discovering the mess he has inherited at Man United

(AP) – Maybe Ralf Rangnick was right, after all.

Maybe Manchester United does require soccer's equivalent of "open-heart surgery" to fix the glut of issues currently afflicting England's biggest club.

That was the blunt assessment offered in April by Rangnick, United's interim manager at the time, as he prepared to hand over the coaching reins to Erik ten Hag ahead of this season. And it's taken just two painful Premier League games for Ten Hag to understand quite the mess he has joined.

Underperforming and — in certain cases — unmotivated players. An imbalanced, poorly assembled squad. A faltering recruitment team unable to bring in its primary targets. American owners increasingly loathed by the fans.

Ten Hag, meanwhile, is adding to his own problems with some questionable decision-making in his first weeks in English soccer.

"Rubbish" was one of the words the Dutchman used to describe United's abysmal performance in its 4-0 loss at Brentford on Saturday that marked a new low point in the club's recent history.

Moments after the final whistle at Brentford Community Stadium, as the joyous home fans celebrated one of their team's best ever results, Ten Hag was seen standing motionless on the touchline, both arms behind



his back, unable to believe what had transpired.

Ten Hag didn't flinch as a moody-looking Cristiano Ronaldo walked past, or as he was serenaded with chants of "You're getting sacked in the morning" from Brentford supporters.

Sunday was supposed to be a day off for United's players but Ten Hag insisted they come in for training, with British broadcaster Sky Sports reporting that the manager wanted to make his players run 13.8 kilometers, matching the difference in total distance the two teams ran during Saturday's match.

These are still very early days in the Ten Hag era but the problems are mounting, some of them of the Dutchman's making.

Why, for example, was Christian Eriksen — a midfield playmaker — deployed as a

"false nine" in the 2-1 home loss to Brighton on the opening weekend, then as a deep-lying midfielder against Brentford?

Was Lisandro Martinez, a short center back in modern-day terms, the wisest purchase for nearly \$58 million considering the renowned physicality of the Premier League? Exposed against Brentford, he didn't make it out for the second half.

Why is Harry Maguire, clearly lacking in self-confidence on the field, still United's captain when he shouldn't really be assured of a starting spot?

Then again, Ten Hag hasn't been helped by those above him. How has United gone into the new season without a new holding midfielder, a position the team has desperately needed to upgrade for years? United looks likely to miss out on Frenkie de Jong

despite a summer-long pursuit of the Barcelona midfielder and still must rely on the underwhelming Fred and Scott McTominay.

Indeed, upgrades are needed all over the team, especially in attack with uncertainty still swirling around Ronaldo, who pushed for a move away during the offseason and — despite his renowned goal-scoring prowess — doesn't have the mobility to suit a typical Ten Hag-managed team.

With Anthony Martial injured, Ronaldo is United's only out-and-out striker and played the full game against Brentford even though he cannot have been match-sharp. Tellingly, he left the field without even looking at Ten Hag.

Also notable Saturday were some of the banners held

up by United supporters at Brentford calling for the departure of the Glazer family, the club's owners. "Time 2 Go. Glazers Out" read one, and the atmosphere promises to be toxic when United returns to Old Trafford next week for its third match of the season.

That is on Monday against fierce rival Liverpool, which scored nine goals against United across two games last season in humiliatingly one-sided meetings. The previous season, a protest against the Glazer family forced the unprecedented postponement of the Premier League game against Liverpool at Old Trafford after the stadium was stormed and thousands more supporters blocked access into the venue as they demanded the Americans — buyers in 2005 in a leveraged takeover — sell the club.

Lose to Liverpool and that would mean United opening the season with three straight defeats. The last Ajax coach to join a Premier League team was Frank De Boer, who lost his first four matches in charge of Crystal Palace and was promptly fired after the team struggled to adapt to his tactics and demands.

The fear is that Ten Hag simply does not have the players to fit his style. Or, like in the case of Martinez, he has the wrong player in a crucial position. Will United hold its nerve if the losing streak continues? Ten Hag surely deserves some time but the early signs are of a club already in a crisis.

Serena Williams' Cincinnati opener pushed back to Tuesday

(AP) — Serena Williams' opening match in the Western & Southern Open has been rescheduled from Monday to Tuesday.

The 40-year-old Williams, preparing to retire, is set to face 19-year-old Emma Raducanu, the defending U.S. Open champion. A spokesman for the tournament said the change was "on account of a number of factors related to scheduling."

Williams has said she wants to have another child and pursue business interests. The 23-time Grand Slam champion has not said what her last event will be, but has made it sound as if her final farewell will come at the U.S. Open, which begins Aug. 29 in New York.

Williams lost 6-2, 6-4 to Belinda Bencic on Wednesday night in Toronto in her first match since she elaborated on her future plans.



4-time boxing champ Broner withdraws from Saturday fight



(AP) – Four-time world champion Adrien Broner withdrew Monday from his nationally tele-

vised fight against Omar Figueroa on Saturday night, citing mental health.

Broner announced his decision on Instagram, apologizing to his fans and asking for prayers. He said mental health is real and that "I've watched a lot of people die playing with their boxing career and that is something I won't do ..."

Showtime was scheduled to air the fight from Hollywood, Florida.

The 33-year-old from Cincinnati also said he loves boxing and "I feel like I came up short before because my mind was not 100% there."

Broner said he needed to make some changes instead of worrying about other people's feelings.

"In all reality I have nothing to prove to nobody," Broner wrote. "I'm a 4 time world champion in 4 different weight classes and if I never lace up another pair of gloves again I feel like it's safe to say I will be inducted into the #BoxingHallOfFame."

Broner last fought on Feb. 20, 2021, posting a unanimous decision over previously undefeated Jovanic Santiago, also on Showtime. It ended a 25-month absence from box-

ing and improved his record to 34-4-1. There was one fight ruled no contest.

Broner has had issues away from boxing, including several arrests. In 2019, he had a restraining order issued against him after making homophobic threats on social media. He later was ordered to pay over \$830,000 for sexually assaulting a woman in a Cleveland nightclub.

Broner was jailed for a parole violation last year after failing to enroll in a court-mandated alcohol treatment program.

WNBA's Brittney Griner appeals her Russian prison sentence

(AP) — Lawyers for American basketball star Brittney Griner have filed an appeal of her nine-year Russian prison sentence for drug possession, Russian news agencies reported Monday, amid talks between the U.S. and Russia that could lead to a high-profile prisoner swap.

Griner, an eight-time all-star center with the WNBA's Phoenix Mercury and two-time Olympic gold medalist, was convicted Aug. 4 after police said they found vape canisters containing cannabis oil in her luggage at Moscow's Sheremetyevo Airport.

Griner admitted that she had the canisters in her luggage, but said she had inadvertently

packed them in haste and that she had no criminal intent. Her defense team presented written statements that she had been prescribed cannabis to treat pain.

Her February arrest came at a time of heightened tensions between Moscow and Washington, just days before Russia sent troops into Ukraine. At the time, Griner, recognized as one of the greatest players in WNBA history, was returning to Russia, where she plays during the U.S. league's offseason.

Lawyer Maria Blagovolina was quoted by Russian news agencies on Monday as saying the appeal was filed, as was expected, but the grounds for it weren't immediately clear. The nine-year sentence was

close to the maximum of 10 years, and Blagovolina and co-counsel Alexander Boykov said after the conviction that the punishment was excessive. They said that in similar cases defendants have received an average sentence of about five years, with about a third of them granted parole.

Before her conviction, the U.S. State Department declared Griner to be "wrongfully detained" — a charge that Russia has sharply rejected.

Reflecting the growing pressure on the Biden administration to do more to bring Griner home, U.S. Secretary of State Antony Blinken took the unusual step of revealing



publicly in July that Washington had made a "substantial proposal" to get Griner home, along with Paul Whelan, an American serving a 16-year sentence in Russia for espionage.

Blinken didn't elaborate, but

The Associated Press and other news organizations have reported that Washington has offered to free Viktor Bout, a Russian arms dealer who is serving a 25-year sentence in the U.S. and once earned the nickname the "Merchant of Death."

World Series to start on a Friday, could see latest end ever

(AP) — The World Series is scheduled to start on a Friday for the first time since 1915 and could end on Nov. 5 — its latest ever — because of the lockout that delayed opening day.

Major League Baseball said Monday its expanded post-season will begin with all

four games in the new wild-card series on Oct. 7. The other games are Oct. 8 and 9, if necessary.

As part of this year's schedule, off days will be skipped between Games 4 and 5 of the Division Series and Games 5 and 6 of the Championship Series, potentially taxing bullpens.

The AL Division Series will have an unusual off day between Games 1 and 2.

The new format has 12 teams making the playoffs, up from the 10 in place from 2012-21, except the 16 used in the 2020 playoffs that followed a regular-season shortened to 60 games because of the coronavirus pandemic. The top two teams in each league get first-round byes, while the No. 3 seed faces No. 6 and No. 4 plays No. 5. The higher seed will be home in each best-of-three series.

In the best-of-five Division Series, the top seed plays the 3-vs.-6 winner and the No. 2 seed plays the 4-vs.-5 winner. The Division Series will have the familiar format of the

higher seed home for Games 1 and 2, and, if necessary, Game 5. Both the AL Division Series and NL Division Series start Oct. 11.

The best-of-seven Championship Series starts Oct. 18 in the NL and Oct. 19 in the AL.

Opening day was delayed from March 31 to April 7 because of the 99-day lockout that ended on March 10, and the regular season was extended by three days to Oct. 5.

The World Series begins Oct. 28, matching its latest start, in 2009.

It will be its first Friday start since Oct. 8, 1915, at the Baker Bowl in Philadelphia, when the Phillies beat the

Red Sox 3-1 before losing the next four games.

Since the start of playoffs, the Series had been scheduled to start on a Tuesday since 2014, in 1990 and from 1977-84, a Wednesday from 2007-13 and a Saturday from 1969-76, 1985-89 and 1991-2006.

The Series went into November for the first time in 2001, when the 9/11 terrorist attacks caused the regular season to end a week later than originally scheduled. The latest a Series game has been played is Nov. 4, in 2001 and again in 2009. Last year's Series ended on Nov. 2 when the Atlanta Braves beat the Houston Astros in Game 6 for their first title since 1995.

